

bb 26. budapesten is bemutatkozott a novoszibirszki balett-
együttes

t szö/gg zs kcs bs

1970. július 26.

a moszkvai, leningrádi és kijevi balettművészek után
vasárnap este újabb kitűnő szovjet balettegyüttest ismert meg
a főváros közönsége. a szegedi szabadtéri játékokat követően
a margitszigeti szabadtéri színpadon is nagy sikerrel mutatkoztak
be a fiatal, alig 25 esztendőös multra visszatekintő novo-
szibirszki állami opera- és balettszínház táncosai.
csajkovszkij hattyuk tava című háromfelvonásos balettjét
a leningrádi hagyományok alapján ~ ~ ~ ~ ~
ten még nem ismert új koreográfiájával és betanításában -
adták elő.

csajkovszkij klasszikussá vált hattyu-balettjét a premiért
követően 27-én és 28-án is láthatja a fővárosi közönség./mti/
-.-

20.04/kcs

-14-

20¹⁰

-v é g e -

M. T. I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fehér utca 5-7. Telefon: 159 490, 359 590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1970. július 27.

bb 1. pillantás az alkotóműhelyekbe - neves szobrászművészek
munkájukról, művészi terveikről

i szö/mm/ny zs -cz

1970. július 27.

szobrászművészeink többsége a nyári hónapokban sincs sza-
badságon: a műtermekben pattognak a vésők, művészi formát ölt
a gipsz. készülő és most született alkotásaikról kérdezte
pátzay pált, somogyi józsefet és mikus sándort az mti munkatár-
sa.

pátzay pál műtermében a kenyérszegő két és félméteres szo-
boralakja fogadja a látogatót.

- még a huszas évek közepén történt, kölyök-művész korom-
ban, hogy szegeden barangolva valami különleges, szinte ódai
illatra lettem figyelmes. nyomon követtem: a kenyérpiachoz vitt
az ut. testes asszonyok szelték a tanyavilágban sült, tiszta
buzalisziból dagasztott kenyeret. dunántuli ember vagyok és ott
kisebbség is a kenyerek, meg rozssal is keverik lisztjét, - így
persze illatuk is más. megkapott az új élmény: nyomban csináltam
egy vázlatot, de a háború alatt megsemmisült. s most, évtizedek
multán valahogy feltámadt bennem az emlék, s csak úgy a magam
kedvére végre megszületik kenyérszegő-m. gyóni géza portréja a
másik új munkám: békéscsabán állítják majd föl. és megkért a fő-
város is: komponáljak a várba illő, játékos vizikutat bronzból.
ez következik hát a sorban.

/folyt köv/

-1-

6 14 45

bb 1. / pillantásfolyt/ny

somogyi józsefet a bartók-évforduló foglalkoztatja.

- fővárosi emlékművet tervezek korunk, nemzetünk egyik legnagyobb egyénisége, bartók béla tiszteletére. a vívódás- győtrődés, a gondolkodás-tervezés, egyszóval az érlelés állapotában vagyok, hiszen a műnek többnek kell lennie mint egyszerű képmásnak. szeretném mindezt emlékművemben is kifejezni, amit a bartóki életmű számunkra jelent.

- közben készítem veszprém városának új diszkutját; a három és félméteres bronzkompozícióban elsősorban a játékosságra törekedtem. balatonöszödre kerül másik művem, melynek két alakja a víz jelképes szerepét idézi a múlt és a jelen találkozásában. az őszi, jubileumi felszabadulási képzőművész kiállításon pedig további két művemmel szeretnék részt venni.

mikus sándor műtermét most hagyta el csortos gyula sir-emléke. augusztus 1-én lesz 25 éve, hogy a színpad nagy mágusa elhunyt.

- jelképesen, egyik nagy szerepének, lucifernek a jelmezében ábrázoltam csortost. többször is láttam ezt az alakítását, s úgy éreztem: művészi munkájának leginkább az lehet jelképe, itt jegyzem meg, hogy közvetlenül mellette nyugszik a temetőben petrovics elek, a szépművészeti múzeum hajdani igazgatója: a haladó művészbarát. hányszor megtette, hogy összehívta a nagypénzü mecénásokat és bejelentette a mit sem sejtő pénzemberek előtt: úgy tudja, megvásárolják ezt, vagy azt a remekművet a múzeum számára. a jelenlévők megtapsolták a meglepett mecénásokat, az újságírók megírták „nagylelkűségüket”, s azok nem tehettek mást, valóban megvásárolták a műalkotást. / ily módon szerezte meg a szépművészeti múzeum számára például a francia impresszionisták remekait/. ennek a kiváló embernek mindössze egyetlen korhadat fakereszt jelzi sírját, többet érdemelne. de somlay arhurra is gondolok: művészegyenisége régen foglalkoztat, mint szobrászt.

- jövőre lenne száz esztendő a bokányi dezső, a tanácsköztársaság kimagasló egyénisége. az őszirózsás forradalom idején, még siheder-fejjel hallgattam a parlament előtt a lenyűgöző szónoki tehetséget. így mészáros mellszobra, - amelyet a mémosz székházában állítanak majd fel - mondhatom személyes ihletettséggű alkotásom. majd 700 esztendeje adta át 5. istván királyunk a városi alapítólevelet győr polgárainak. a rába-partiak jövőre ünneplik az évfordulót. nyolc méteres bronzdomborművem 33 alakja a győri városháza előtt hirdeti majd a város történetét a legrégebbi időktől a törökök kiűzésén át, a felszabadulás dicső napjáig.

/mti- szőke sándor/.

-2-

6/1455

bb.2. tehergépkocsi -kölcson

tv v/tr/k ie -cz

1970. július 27.

az autóközlekedési tröszt -sok más vállalathoz hasonlóan -munkaerőhiánnyal küzd, ezért naponta átlag 50 kocsijuk kihasználatlanul állt. a probléma megoldására vezető nélküli kocsoikat ad bérbe az 1-es számú aköv. a néhány hete bevezetett kölcsönzés nagy érdeklődést váltott ki, s jelenleg csaknem ötven 2.5 tonnás berautójuk van forgalomban. augusztusban további negyven tehergépkocsit adnak bérbe.

van egy -két napra szóló kölcsönzés, de akad olyan vállalat is, amely december 31-ig kötött az akövel szerződést. például a magyar tikapari vállalat négy kocsit bérelt az év végéig, az óbudai mezőgazdasági termelőszövetkezet pedig ötöt. az igénylők többsége termelőszövetkezet.

a tervek szerint az aköv egy másik üzemegységénél a közeljövőben 5.5 tonnás gépkocsikat kölcsönöznek a megnövekedett igények kielégítésére ./mti/

--

bb.3. tervezőasztalon „ragadt” kereskedelmi központ, megrekedt járulékos beruházások az épülő lakótelepeken

1 gj/mm/k zs -cz

1970. július 27.

gordon judit, az mti tudósítója jelenti:

az idén a főváros lakótelepein mintegy hat ezer lakást adnak át rendeltetésének. szépülnek a kerületek is. több helyen a rekonstrukció egészen nagyszabású, nemcsak a foghíjakat építik be, hanem tetszetős, új utcákkal, korszerű lakótömbök emelkednek a lebontott régi, kopott roncs házak helyén, mind a lakótelepi építkezéseknél, mind a városrészek megfiatalításánál sok gondot okoz azonban az ugynevezett járulékos beruházások elhúzódása. a fővárosi tanács kereskedelmi főosztályának helyettes vezetője, dr. nagy lajos, a jelenlegi helyzetet a következőkben foglalja össze:

-az új városközpontok építése, a városrészek rekonstrukciói rendkívül nagy szerepet játszanak a múltból örökölt, elaprozodott hálózat korszerű kereskedelmi egységekkel való felváltásában. ezt tükrözik a már megépült lakónegyedek modern, nagy alapterületű egységei, amelyekben bő áruválaszték áll az ott lakók rendelkezésére.

/folyt .köv./

6/159

-3-

bb.3. tervezőasztalon... 1. folyt /k

több ilyen korszerű kereskedelmi létesítménnyel gazdagodott például a kelenföldi lakótelep is az utóbbi időben, ezek az üzletek azonban zsúfoltak. az ok az, hogy a kiszolgáló beruházások később készülnek el, mint a lakások. kelenföldön például a lakásépítkezés lassan befejeződik, a tervezett élelmiszer- és vendéglátóipari egységeknek azonban még a fele sem épült meg. az ugynevezett kereskedelmi központ pedig - amelyet a lakótelep centrumában alakítanak ki - még csak a tervezők rajztabláin tekinthető meg.

- az év végéig több kereskedelmi létesítményt adnak át rendeltetésének. így például kelenföldön, a benedeguz utcában abc áruház; az egressy uti és a fogarasi uti lakótelepen egy -egy abc-áruház és vendéglátóipari egység; pesterszobát központjában ugyancsak abc-áruház, étterem, eszpresszó, bisztró; az 1. kerületi batthyány utcában, a xii. kerületi fodor utcában, valamint a ráth györgy utcában és még több helyen abc-áruház nyílik. viszont az óbudai és a zuglói új házak lakóinak még -sajnos- sokat kell várniuk, hogy helyben kulturált körülmények között tudjanak vásárolni, a iii. és a xiv. kerület új negyedeibe már szinte egy -egy „kisváros”, költözött, de még egyetlen üzlet építése sem kezdődött el. a kereskedelem igyekszik rugalmas lenni: óbudán például élelmiszerboltokat rendeznek be a lakóházak földszintjén -eredetileg más célokra épült 30-70 négyzetméternyi alapterületű helyiségekben. ezek az üzletek valamelyest enyhítenek a helyzeten, de nem oldják meg a lakók kereskedelmi ellátását.

egészben véve, az új lakótelepeken aggasztó a lemaradás. a házigyári technológiával most már lehetővé vált, hogy a lakások gyorsan elkészüljenek; egy -egy ilyen kapcsolódó beruházás építése viszont hosszabb ideig tart, mint például egy tíz emeletes lakóházé. súlyosbítja a helyzetet, hogy a kiszolgáló létesítmények építéséhez még hozzá sem láttak, s nem sok remény van arra, hogy az év hátralevő részében újak építése kezdődne el. hogy jövőre óbudán, zuglóban, ujjpálotán a kis lakótelepeken és másutt milyen új kereskedelmi egységek megnyitása várható, arról egyelőre képnünk sincs.

sok ezer lakossal együtt, mi is az építőktől várjuk a választ - fejezte be nyilatkozatát dr. nagy lajos.
/mti/

--

-4-

8/15/10

bb.4. egy ember vezérelti nyolc vasutállomás forgalmát

i v/tr/k is -cz

1970. július 27.

megkezdtek a MÁV első központi forgalomirányító berendezésének szerelését a szerencs -nyiregyházi vonal mezőcsanak -nyiregyháza közötti szakaszán. a szovjet berendezéssel automatikusan vezérelhető a 45 kilométeres vasútvonal 8 állomásának forgalma. az automatát -mely a váltóállítástól a jelzőlámpák kapcsolásáig minden forgalomirányítási és forgalombiztonsági feladatot ellát -egyetlen forgalomirányító kezeli majd, a MÁV debreceni igazgatóságának székházában lévő központ vezérlőteremből. a biztosító berendezés üzembehelyezését jövő nyárra tervezik.

a közeljövőben a MÁV újabb központi forgalomirányító berendezéseket vásárol az NDK-tól és a Szovjetuniótól, sőt, itt-hon is készül majd ilyen berendezés. legközelebb a délbalti vonalat automatizálja a MÁV. /mti/

--

bb.5. hatvanezer új elsős a középiskolákban

i vt/tné /k zs la

1970. július 27.

a művelődésügyi minisztériumban most készült el az idei középiskolai felvételekről a statisztikai összesítés. e szerint a különböző típusú középiskolák első osztályaiba 59.378 tanuló iratkozott be. ez az általános iskolát végzetek 35.1 százalékának felel meg. a felvettek közül 30.221-en /50.9 százalék/ gimnáziumban, 29.157-en /49.1 százalék/ szakközépiskolában kezdik meg ősszel tanulmányaikat.

a beiratkozott fiatalok ötvennégy százaléka fizikai dolgozók gyermeke. a gimnáziumi első osztályokban ez az arány 47.5 százalék, a szakközépiskolák első osztályaiban 60.7 százalék. az első osztályosok létszámán belül a lányok aránya 59.1 százalék. ennek iskolatípusonkénti megoszlása a következőképpen alakult: a gimnáziumokba felvett fiatalok között 67.7 százalék, a szakközépiskolák első osztályaiba iratkozottak között 50.2 százalék a lányok aránya.

változatlanul kevés a középiskolai kollégiumi hely, ezért az oda jelentkezettek 51.8 százalékát nem tudták felvenni. e fontos diák-intézményekben az idén 9.973 fiatal kapott helyet, vagyis az első osztályosok 16.8 százaléka kerülhet kollégiumba. a 9.973-ból 6.899 /69.2 százalék/ fizikai dolgozók gyermeke.

az 1970-71-es tanévi középiskolai felvételi keretszámot 63.000-64.000 között szabták meg. ebből következően még több mint négyezer betöltetlen hely van. /mti/

--
-5-

8/15/15

bb. 6. megtisztítja a gyümölcslevet, kivonja az ópiumot, légyítja az atomerőművek vizét - új ioncserélő gyantavariánsok fűzfőn

vid/ká/rj cz

1970. július 27.

újabb ioncserélő gyantákkal bővítette választékát a fűzfői nitrokémia. a vegyi óriás kutatói a műanyagipari kutató intézet szakembereivel közösen, olyan ioncserélő anyagot állítottak elő, amely segítségével megtisztíthatók a gyümölcslevek, felhasználásával az eddigi módszerekénél gyorsabban vonhatják ki a mákgubóból az ópiumot. laboratóriumi méretekben sikerült előállítani

évtaniuk olyan sugárzás álló variáns is, amely az atomerőművek viztisztítására is alkalmas. a jelenlegi kutatások új szerű, poralakú ioncserélő gyanták előállítását szolgálják, amelyekkel tovább bővíthetik a felhasználás körét. az új ioncserélő, gyanta variánsok termelésére a jelenlegi kapacitás nem elegendő, ezért a nitrokémiánál megkezdtek az üzem bővítését.

x x x x

az mti hírmagyarzója írja:

az ioncserélő gyanták az ipari kutatás fiatal termékei. világviszonylatban alig 20 éves múltra tekintenek vissza. a vegyipari, gyógyszer- és élelmiszeripari technológiák rohamos korszerűsítésével állandóan bővül felhasználási körük. segítségükkel olyan tisztító folyamatok is elvégezhetők, amelyekre eddig nem volt lehetőség. más területeken pedig meggyorsítják, biztonságosabbá teszik az eljárásokat. működésük lényege: műanyag vázra kémiaiilag aktív vegyületet juttatnak, amely alkalmas arra, hogy folyadékokban egyes ionokat megkötse és helyette az adott folyamatot nem zavaró iont bocsát az oldatba. első felhasználási területük az erőművek viztisztítása volt, a vízkő lerakodástól óvták meg a kazánokat. az ioncserélő gyanták hazai gyártásával a fűzfői nitrokémia foglalkozik termékei állandó korszerűsítésével már hét éve állja a versenyt a világpiacra is: jelenleg hat országba exportálják az ioncserélő gyantákat és évről-évre újabb vásárlók jelentkeznek. /mti/

--

8.17 rj

- 6 -

v

To

bb. 7. alumínium ajtó és ablakkeretek tíz országba

vid/rj ká cz

1970. július 27.

alumínium ajtó- és ablakkereteket, valamint épületeket borító, ugynevezett függönyfalakat tíz országba szállít az idén a székesfehérvári fém munkás. a szovjetunióba már elküldték a tbiliszi szövetkezeti székház és a dubnai atomkutató intézet számára készült alumínium nyílászáró szerkezeteket, míg a lnein-grádi orosz szálló számára folyamatosan gyártják és szállítják azokat. a lihacsov gépkocsi gyár rekonstrukciójához is sokféle alumínium szerkezetet készítenek a székesfehérvári üzemben. csehszlovák, bolgár és román középületekhez is gyártanak különböző alumínium nyílászárókat. ndk megrendelésre hatvan kis áruház nyílászáró szerkezetét készítik el a második félévben, az nek-be pedig huszféle típusú alumínium bejárati ajtókeretet küldenek. algerba billenő ablakokat, franciaországba panel- és loggia falakat szállítanak az idén. /mti/

--

bb. 8. korszerűsítik, fejlesztik a dorogi szénbányákat - új bányát nyitnak a lencse-hegyen

vid/ká/rj cz

1970. július 27.

ebben az évben 134 millió forintot költenek a dorogi szénbányák korszerűsítésére, fejlesztésére. több bányát új szénmezővel bővítenek. a sárisápi 19-20-as aknában több millió tonna, 4600 kalóriás szén tartalmú szénmező feltárását kezdték meg. a nagyszabású munkát 1972-ben fejezik be az aknamélyítők. új szénmezőt kutattak fel dorog közelében, az ugynevezett lencse-hegy alatt. ezen a területen mintegy 30 millió tonna érintetlen szénvagyony rejtőzik. a gazdag széntelepek kiaknázására új bánya mélyítését kezdték meg. a tervek szerint 1972-ben kezdik meg a széntermelést az első lencse-hegyi aknában.

a beruházási összegből új gépek beszerzésére 26 millió forintot költenek. az idén befejezik a szénmedence legnagyobb szénosztályozójának korszerűsítését. a többi között saját gyártmányú vibrációs rostogatókat szerelnek fel. /mti/

--

8.25 rj

- 7 -

To

tb. 9. az idei kilencedik jégverés baranyában

vid/ká/rj bs

1970. július 27.

a termékeny baranyai földeken újabb jégverés pusztított szombaton, s ismét kelet-baranyában, a megye leggazdagabban termő vidékén, a jégfront a kánikulát követő hirtelen lehülés során alakult ki a mecsek déli előterében, s főleg a belvárdgyulai közös út, az egerági gyöngyvirág és a kozármislenyi damjanich termelőszövetkezetek földjét károsította. belvárdgyula é egerág harmadszor szenvedte már el a jégverést, s különösen a még lábóálló, teljes érett kalászosokban keletkezett veszteség. az állami biztosító szakemberei soronkívül, gyorsított tempóban dolgoznak a jégverte bagonatáblákon, hogy a kárbeoszlás ne késleltesse a kombájnok munkáját.

baranyában ez volt az idei kilencedik jégverés, ami azt jelenti, hogy átlagosan hetenként - „látogatta meg”, a mecsek vidékét - a jelenleg még kivédhetetlen - természeti csapás. mint ismeretes: a szakemberek úgy tervezik, hogy kelet-baranyában állítják majd fel a z ország első jégelhárító- rendszerét.

az eddigi jégverések csaknem hatvanezer holdat érintettek, milliós károkat okozva a mezőgazdaságnak. /mti/

--

bb. 10. százötven tolna megyei ipari szakmunkástanuló utazott fehérgyarmatra

vid/ká/rj bs

1970. július 27.

hétfőn hat oktató kíséretében a szabócs megyei fehérgyarmatra utazott a tolna megyei ipari szakmunkástanulók 150 főnyi csoportja, hogy 11 napig részt vegyen az elpusztult családi házak felépítésében.

/folyt.köv./

11.25 rj

- 8 -

Tb 1315

bb. 10. / százötven... 1. folyt./rj

az építőipar különböző szakmáit képviselő fiatalok valamennyien a szakszárdi műm. 505. számú ady endre ipari szakmunkás-képző iskola tanulói, s az előző turnusban dolgozott 130 társukat váltják. fehérgyarmaton 110 házat épít fel a tolna megyei állami építőipari vállalat, az újjáépítésben részt vállalnak a szakmunkástanulók is. /mti/

--

bb. 11. jubiláló diósgyőri kohászokat köszöntöttek a vasas énekkarok

vid/ká/rj bs

1970. július 27.

hétfőn miskolcon a vasas dalosünnepség alkalmából vendégségbe érkezett tizenkét kórus szakmai vezetői és a meghívottak tiszteletére fogadást adott a fennállásának kétszázadik évfordulóját ünneplő Lenin kohászati művek szakszervezeti bizottsága. este Bartók Béla művelődési központi színháztermében a trineci vasmű vegyeskara, a Karl Marx stadtli énekkar és a diósgyőri vasas kórus fuvószeneke, tánckar valamint népi zenekar dallal, tánccal, muzsikával köszöntötte a jubiláló kohászokat. /mti/

v --

bb. 12. felavatták ötvös Loránd mellszobrát pestlőrincen

t/gj/rj zs bs

1970. július 27.

hétfőn, ötvös Loránd születésnapján ünnepi külsőségek között avatták fel a nagy fizikus mellszobrát - Borics Pál szobrászművész több mint egy méter magas, kőbe faragott alkotását a XVIII. kerületben. a szobrot ötvös Loránd egykori villájának kertjében - a mostani hársfa utca és a vadkert utca közötti téren - állították fel, azon a helyen, ahol a fizikus az általa szerkesztett torziós ingával első szabadtéri mérésait végezte. a szobor körül csaknem ezer négyzetméternyi területen parkot alakítottak ki. /folyt.köv./

11.30 rj

- 9 -

Tb 1315

bb. 12. / felavatták... 1. folyt./rj

az ünnepségen dr. marx györgy egyetemi tanár emlékezett a fizikai kutatások első hazai nagy művelőjére. koszorút helyezett el a magyar tudományos akadémia nevében dr. erdey-gruz tibor, az mta elnöke, továbbá a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének és az eötvös loránd geofizikai intézetnek a képviselője. megkoszorúzták a szobrot a xviii. kerület párt- és tanácsi vezetői, továbbá a tömegszervezetek képviselői is. /mti/

--

11.37 rj

bb. 13. hollandiában vendég szerepelnek a legkisebb magyar fuvósok

vid/kz/rj bs

1970. július 27.

a legkisebb magyar fuvósok - a pécsi uttörő fuvószeneke tagjai - két hétig hollandiában vendég szerepelnek. a külföldi turné előzménye az volt, hogy tavaly nyáron a síófokon muzsikáló pécsi gyerekek játékára felfigyelt egy ott üdülő holland vendég, dr. j.o. laan, aki - mint kiderült - a beemsteri ünnepi hét rendezője. nyomban felajánlotta a zenekar vezetőjének, rajnai henrik tanárnak, hogy vegyenek részt az ünnepi héten a holland városka vendégeiként. az ötventagú zenekar naponta egy-egy órát játszik az ünnepi hét különféle rendezvényein, uttörő egyenő ruhában, piros nyakkendővel. a kis zenészeket minden nap más-más beemsteri család látja vendégül ebédre, s így módon valóban baráti kapcsolatok szövődhetnek a holland házigazdák és a magyar gyerekek között.

külön megtiszteltetés a pécsi uttörőzenekar számára, hogy hollandiai tartózkodása idején meghívták az amszterdami melletti purmerend városban sorakerülő nemzetközi ifjúsági zenei fesztiválra. a négyévenként megrendezett rangos találkozón az idén tizenkilenc európai és tengerentúli ország vesz részt, s hazánkat a pécsi zenekar képviseli majd. ez lesz egyben a fesztivál legfiatalabb együttese, mivelhogy tagjainak átlagos életkora a tiz esztendő sem éri el, a legkisebb fuvós hat éves, a legidősebb pedig tizennégy. műsorukon főleg magyar zeneszerzők - köztük pécsi szerző - művei szerepelnek. /mti/

- 10 -

11.37 rj

Tó 1315

bb. 14. jó vásár volt szegeden - 1,2 milliárd forintos üzletet kötött a videoton

vid/ká/rj bs

1970. július 27.

vásárnap este zárta kapuit az idén 25. alkalommal megrendezett szegedi ipari vásár, amelynek 10 nap alatt 75.000 látogatója volt. a kiállító vállalatok kedvező üzletet kötöttek, illetve tárgyalásokat kezdtek. a székesfehérvári videoton gyár 190000 televízió készülékre és 140.000 rádióra kötött szerződést a nagykereskedelmi vállalatokkal összesen 1,2 milliárd forint értékben. a délalföldi erdő- és fafeldolgozó gazdaság 10 millió forint értékű árut szállít - a szegedi megegyezésnek értelmében - a magyar hajó- és darugyárnak, az orosházi üvegyárnak, a budapesti faipari szövetkezetnek és más vállalatnak.

bővültek a magyar-jugoszláv kereskedelmi kapcsolatok is a vásáron. 63 jugoszláv vállalat mutatta be termékeit és mintegy 1 millió dollár értékű árucsereforgalmi megállapodás jött létre. a „becej”, mezőgazdasági-ipari kombinát több mint 4 millió üveg sürt adott el, más jugoszláv vállalatok különböző konzerveket, autó-kozmetikai cikkeket szállítanak majd árucseré alapon. ezen kívül tárgyalások indultak gáztüzhelyek kooperációs gyártására.

számtalan újdonság mutatkozott be a kiállításon. nagy sikert aratott a főny-módra készített halászlé konzerv, amelynek receptjét főny mártia színművész és engi jános, a szegedi paprikafeldolgozó vállalat főmérnöke állította össze. a hódmezővásárhelyi alföldi porcelángyár gyermek étkezései és magyaros motívummal díszített újvonalu edénygarnitúrái ugyancsak megnyerték a látogatók tetszését. a mezőgazdasági szakemberek érdeklődését az országos gumiipari vállalat újdonsága, a nagyüzemi állattenyésztésben alkalmazható „alom-gumi”, keltette fel. a lugoknak és savaknak ellenálló anyagból készült szőnyeg díjat nyert a kiállításon. /mti/

--

11.47 rj

Tó 1315

- 11 -

bb. 15. megérkeztek az első gépek a mezőgazdasági kiállításra

i/jf/rj ie bs

1970. július 27.

javában tartanak az augusztus 20-án megnyíló 67. országos mezőgazdasági és élelmiszeripari kiállítás és vásár előkészületei. az albertirsai uti kiállítási területre már befutottak az első gépek. a szovjetunióból egyebek között megérkezett a korszerű burgonyakombájn, a t-40-es szupertraktor és a nagyteljesítményű hidraulikus bálázógép.

a kiállítás iránt nagy az érdeklődés. eddig 32.000-en jelentkeztek a szakemberek számára tartandó bemutatókra, és előadásokra. Legtöbben - 2800-an - bács-kiskun megyéből, de szolnok és békés megyében szintén sokan jelezték részvételüket. Legtöbben a szarvasmarhatartási bemutatókat tekintik meg; a program első részében a kiállításon tanulmányozhatják a kötetlen állattartást, a fejést, a tejfeldolgozást stb., másnap pedig a jászboldogházi aranykalász tsz. tehenészeti telepét tekintik meg.

a vásárra különvonatok érkeznek az ország minden részéről. békés megyéből eddig 10 szerelvényre jelentkeztek utasok.

a kiállítás rejtvényfüzetét 100.000 példányban hozták forgalomba. a fejtörőben 15 általános és szakmai jellegű kérdésre kell a helyes választ megtalálni. a helyes megfejtők között értékes ajándékokat sorsolnak ki. /mti/

--

bb 16. forgalomkorlátozás a mátészalka-zajta vasútvonalon

vid-kz szb bs

1970. július 27.

a felső-tiszai árvíz sújtotta terület újjáépítéséhez szükséges anyagszállítás meggyorsítására a MÁV debreceni igazgatósága - a szabócs-szatmár megyei újjáépítési albizottsággal egyetértésben - július 27-től, hétfőtől a mátészalka-zajta közötti vasútvonalon forgalomkorlátozást, illetve menetrendmódosítást vezetett be. az e területre utazók előzetesen érdeklődjenek a vasútállomásokon a megváltozott közlekedésről. /mti/

--

12.50/szb

-12-

bb 17. jubileumi kisz tábor balatonfenyvesen

vid-kz szb bs

1970. július 27.

hétfőn balatonfenyvesen megnyílt a kisz somogy megyei bizottságának jubileumi tábora. az egy hétig tartó táborozásra azokat a fiatalokat hívták meg, akik a Lenin centenárium, valamint hazánk felszabadulásának negyedszázados évfordulója tiszteletére rendezett ünnepségeken, vagy az ez alkalmakra meghirdetett pályázatokon tevékenyen és eredményesen közreműködtek. több mint kétszáz somogyi kiszista vette birtokába a tábort és tölt el kelles hetet a balaton déli partján. /mti/

--

bb 18. eozin-bolt pécsett

vid-kz szb bs

1970. július 27.

eozin néven mintaboltot nyitott pécs központjában a mecsekfaljai város világhírű porcelángyára. több mint százéves fennállása alatt ez az első saját üzlete az üzemnek, ahonnan nemcsak bemutatják, de árúsítják is a szebbnél szebb szolnay-kerámiákat, a csodálatos fényű piros és zöld eozin dísztárgyakat. rövidesen forgalomba kerülnek a különleges technológiával előállított kézi festésű porcelán-fajanszok is, amelynek készítése félév századon át szünetelt. az eozin-bolt megnyitásával régi idegenforgalmi igényt elégített ki a pécsi porcelángyár. /mti/

--

--bb 19. a „szocialista munka vállalata”, cím elnyeréséért - új versenyforma az ózdi kohászati üzemekben

vid-kz szb bs

1970. július 27.

az ózdi kohászati üzemekben az új gazdaságirányítási rendszer bevezetése óta sok kezdeményezés történt. a gazdálkodás jobb megszervezésére, hatékonyságának növelésére. a gyár kollektívája - felmérve az erőket - most célul tűzte ki a „szocialista munka vállalata”, cím megszerzését. ennek érdekében újszerű versenyformát dolgoztak ki, s meghatározták azokat a feladatokat, amelyeket a büszke cím elnyeréséért a következő három esztendőben elvégeznek.

/folyt.köv./

12.55/szb

-13-

bb 19. /a ,,szocialista... 1. folyt./-szb

a termelés folyamatos növelésével 1972-ben nyersvasból csaknem száznyolcvankilencezer, acélból tizenhétézer, blokkosri öntecsbetétekből hatvanegyezer és bugasori termékből százharminckilencezer tonnával gyártanak majd többet, mint 1969-ben. a termelés fokozásával lehetővé válik, hogy hengersonaik anyagellátását saját maguk biztosítsák. ez évi negyven-ötven ezer tonna buga-import megtakarítását eredményez. a tervezett termelési többletet a munka termelékenységének állandó fokozásával érik el, exportkötelezettségüket pedig - a minőségi követelményeket figyelembe véve - 1970-ben husz, 1971-ben huszonkettő és 1972-ben huszonöt százalékkal növelik. a termékek választékának bővítésére bevezetik - többek között - az időjárási hatásoknak ellenálló acélfajták gyártását, a jól forgácsolható acélok előállítását és javítják a nemesacélok minőségét.

a dolgozók szociális és egészségügyi ellátásának javítására üzemegészségügyi intézetet hoznak létre, a nagyolvasztómű és a központi karbantartó gyár részleg dolgozóinak új öltözőt és fürdőt építenek.

a termelés növelésén az új beruházások, szociális és egészségügyi létesítmények megvalósításán kívül nagy gondot fordítanak a dolgozók továbbtanulására is. így például évente százhusz fel-ső- és háromszáz középfokú esti- és levelező oktatásban résztvevő továbbtanulását biztosítják és kétszáz munkásnak nyújtanak segítséget ahhoz, hogy elvégezze az általános iskola nyolc osztályát. ezenkívül a gyáron belül a műszaki és gazdasági vezetők részére továbbképző, a betanított dolgozók számára pedig szakmunkásképző tanfolyamokat indítanak. /mti/

--

öbb. 20. kádár jános fogadta sean nolant

ok/rj cz 1970. július 27.

kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára hétfőn fogadta sean nolant, irország kommunista pártjának elnökét. a találkozó alkalmával eszmecsere-re került sor, amelyen érintették a két testvérpárt kapcsolatait és az időszerű nemzetközi problémákat. a szívélyes, elvtársi légkörű találkozón részt vett aczél györgy, az mszmp központi bizottságának titkára és garai róbert, a kb külügyi osztályának helyettes vezetője. /mti/

--

13.20 rj

- 14 -

1. egységes



t

bb. 21. a magyar jogász szövetség meghívására

rj cz 1970. július 27.

néhány napra hazánkba látogatott skafik arshaidat, az arab jogász szövetség főtitkára, a demokratikus jogászok nemzetközi szövetségének alelnöke. itt tartózkodása során találkozott a magyar jogász szövetségen kívül az országos békatanács, a magyar szolidaritási bizottság és az országos Ugyvédi tanács képviselőivel. elutazása előtt fogadta dr. markója imre, az igazságügyminiszter első helyettese is. /mti/

--

bb. 22. aratás somogyban

vid/kz/rj cz 1970. július 27.

a szombat délutáni vihar ismét pihenőre kényszerítette az aratókat somogy megyében. a megázott gabonaföldjekre vasárnap még nem tudtak rámenni a nenéz gépek, de hétfőn a szeles, napos idő már ismét lehetővé tette az abbamarat munka folytatását. drávától a balatonig arattak, - csepeltek a kombájnok a termelőszövetkezetek és állami gazdaságok földjein. a balatonagyberekli állami gazdaság határában tizenegy kombájn dolgozott hétfőn. - több mint száz holdról takarították be a termést. ebben a gazdaságban már csak hatszáz holdnyi buza áll lábon. ha az időjárás közbe nem szól, vasárnapra letshetik az aratás gondját. egész somogyban hétfőn estig csaknem hetven ezer hold gabona aratásával végeztek. sok gondot okoz, az értékesítés is lassítja az erősen gyomos termés tisztítása a gabonafelvásárló és feldolgozó vállalat tájékoztatása szerint a megyében eddig több mint ezer vagon új gabona került az állami raktárakba. az aratással egyidőben az utóbbi napokban különösen - meggyorsult a tarlók szántása. eddig ezt a munkát több mint 25 ezer holdon végezték el. /mti/

--

14.10 rj

- 15 -

bb. 23. augusztus 19-20: gépkocsi-nyereménybetétkönyv sorsolás

rj 1a cz

1970. július 27.

az otp augusztus 19-20-án rendezi meg a gépkocsi-nyereménybetétkönyvek 37. sorsolását. a kétnapos sorsolás első részét augusztus 19-én délután Gyulán, a szabadtéri színpadon tartják, ahol a vidéken váltott gépkocsi-nyereménybetétkönyvekre sorsolják ki a nyereményeket. augusztus 20-án délelőtt a budapesti váltott betétkönyvek húzására kerül sor az erkel művelődési házban. a 37. sorsoláson az 1970. április 30-ig váltott és július 31-én még forgalomban levő 5000 és 10.000 forintos gépkocsi-nyereménybetétkönyv vesznek részt. a következő sorsolást 1970 novemberében tartják, amelyen a július 31-ig váltott és október 31-ig forgalomban levő gépkocsi-nyereménybetétkönyvek vesznek részt. /mti/

ugyacsak Gyulán

bb. 24. szegedi kórus angliában

vid/fj rj cz

1970. július 27.

angliába utazott a szegedi tanárképző főiskola negyven tagú női kórusa. az énekkar - kardos pál karnagy vezetésével - a middlesbrough ban rendezendő kórusversenyen három kategóriában képviseli hazánkat. faragó laura, a kórus tagja, a „röpülj páva”, népdalverseny győztese a szólónékesek egyéni versenyében is szerepel. /mti/

bb. 25. időjárásjelentés

rj cz

1970. július 27.

a meteorológiai intézet jelenti július 27-én, hétfőn délután 14 órakor:

többfelé eső

a nyugat felől áramló hűvös levegő ma reggel elárasztotta a szovjetunió európai területének nyugati tőrségét is. így jelenleg ott okoz esőket, zivatarokat és hőmérsékletcsökkenést. nyugat- és közép-európában a hűvös levegő nyugat felé jutása után változókéony időjárás alakult ki. többfelé esik az eső, és a hőmérséklet nem éri el az évszaknak megfelelő értéket. dél-európában még tart a nyár. a hőmérséklet sok helyen éjszaka sem süllyed 20 fok alá. kárpat-medence időjárását kedden is a hűvös levegő határozza meg. /folyt.köv./

14.20 rj

- 16 -

bb. 25. / időjárásjelentés... 1. folyt./rj

hazánkban vasárnap felhőátvonulások voltak, napközben 20-25 fokig emelkedett a hőmérséklet. az északkeleti megyékben esett az eső. a lehullott eső mennyisége mátészalkán és tokajban elérte a 10, nyíregyházán a 14, hidasnémetiben pedig a 17 millimétert. ma hajnalra az ország területén 8-14 fokra hűlt le a levegő. délelőtt a keleti megyékben derült, máshol erősen felhős volt az ég. a nyugati megyékből esőket jelentettek. a hőmérséklet 11 órára 17-23 fokig emelkedett.

budapesti vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 18,9 fok volt, a sokévi átlagnál 3,4 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesti a hőmérséklet 21 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál: 20 fok volt.

várható időjárás keddi estig: felhőátvonulások, főként ma többfelé esővel. hőmérséklet, napközben megélnékülő délnyugati, nyugati szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 11-16 fok, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 21-26 fok között.

a duna vizállása hétfőn délelőtt budapestnél 450 centiméter. /mti/

bb. 26. a szakszervezeti és az állami szervek együttműködéséről tárgyalt a szot elnöksége

t/sl/rj 1a cz

1970. július 27.

a szot elnöksége hétfőn ülést tartott, s a többi között a szakszervezeti és az állami szervek együttműködésének tapasztalatairól tárgyalt.

megállapította, hogy a szot és a kormány vezetőinek kapcsolatai elveszterűek és eredményesek. 1966. óta rendszeresen megvitatják és elemzik a legfontosabb gazdaságpolitikai kérdéseket, a dolgozók élet- és munkakörülményeinek alakulását. a következtetések alapján meghatározzák, hogy a különböző feladatok megoldásáért a szakszervezeti és az állami szerveknek együttesen, vagy külön-külön mit kell tenniük. az együttműködés nyomán jelentős intézkedések történtek. ezek közé tartozik például a munka törvénykönyvének kiadása, a kollektív szerződések megkötése, a munkaidő fokozatos csökkentése, a gazdasági szabályozók módosítása, az anyagi és erkölcsi ösztönzők realisabb alkalmazása, az alacsony nyugdíjak felemelése stb.

/folyt.köv./

14.32 rj

- 17 -

bb. 23. augusztus 19-20: gépkocsi-nyereménybetétkönyv sorsolás

rj 1e cz 1970. július 27.

az otp augusztus 19-20-án rendezte meg a gépkocsi-nyereménybetétkönyvek 37. sorsolását. a kétnapos sorsolás első részét augusztus 19-én délután gyulán, a szabadtéri színpadon tartják, ahol a vidéken váltott gépkocsi-nyereménybetétkönyvekre sorsolják ki a nyereményeket. augusztus 20-án délelőtt a budapesten váltott betétkönyvek huzására kerül sor, az erköl művelődési házban. a 37. sorsoláson az 1970. április 30-ig váltott és július 31-én még forgalomban levő 5000 és 10.000 forintos gépkocsi-nyereménybetétkönyv vesznek részt. a következő sorsolást 1970 novemberében tartják, amelyen a július 31-ig váltott és október 31-ig forgalomban levő gépkocsi-nyereménybetétkönyvek vesznek részt. /mti/

ugyacsak Gyulán

bb. 24. szegedi kórus angliában

vid/fj rj cz 1970. július 27.

angliába utazott a szegedi tanárképző főiskola negyven tagú női kórusa. az énekkar - kardos pál karnagy vezetésével - a middlesbrough ban rendezendő kórusversenyen három kategóriában képviseli hazánkat. faragó laura, a kórus tagja, a „röpülj páva,, népdalverseny győztese a szólónékesek egyéni versenyében is szerepel. /mti/

bb. 25. időjárásjelentés

rj cz 1970. július 27.

a meteorológiai intézet jelenti július 27-én, hétfőn délután 14 órakor:

többfelé eső

a nyugat felől áramló hűvös levegő ma reggel elárasztotta a szovjetunió európai területének nyugati tőrségét is. így jelenleg ott okoz esőket, zivatarokat és hőmérsékletcsökkenést. nyugat- és közép-európában a hűvös levegő nyugalomba jutása után változóköny időjárás alakult ki. többfelé esik az eső, és a hőmérséklet nem éri el az évszaknak megfelelő értéket. dél-európában még tovább a nyár. a hőmérséklet sok helyen éjszaka sem süllyed 20 fok alá. kár-pát medence időjárását kedden is a hűvös levegő határozza meg. /folyt.köv./

14.20 rj

- 16 -

bb. 25. / időjárásjelentés... 1. folyt./rj

hazánkban vasárnap felhőátvonulások voltak, napközben 20-25 fokig emelkedett a hőmérséklet. az északkeleti megyékben esett az eső. a lehullott eső mennyisége mátészalkán és tokajban elérte a 10, nyíregyházán a 14, hidasnémetiben pedig a 17 millimétert. ma hajnalra az ország területén 8-14 fokra hűlt le a levegő. délelőtt a keleti megyékben derült, máshol erősen felhős volt az ég. a nyugati megyékből esőket jelentettek. a hőmérséklet 11 órára 17-23 fokig emelkedett.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 18,9 fok volt, a sokévi átlagnál 3,4 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 21 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, alig változik.

a balaton vízének hőmérséklete 11 órakor síófoknál: 20 fok volt.

várható időjárás keddi estig: felhőátvonulások, főként ma többfelé esővel. mőrsékelt, napközben megélenkülő délnyugati, nyugati szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 11-16 fok, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 21-26 fok között.

a duna vizállása hétfőn délelőtt budapestnél 450 centiméter. /mti/

bb. 26. a szakszervezeti és az állami szervek együttműködéséről tárgyalt a szot elnöksége

t/sl/rj 1e cz 1970. július 27.

a szot elnöksége hétfőn ülést tartott, s a többi között a szakszervezeti és az állami szervek együttműködésének tapasztalatairól tárgyalt.

megállapította, hogy a szot és a kormány vezetőinek kapcsolatai elveszterüek és eredményesek. 1966. óta rendszeresen megvitattják és elemzik a legfontosabb gazdaságpolitikai kérdéseket, a dolgozók élet- és munkakörülményeinek alakulását. a következtetések alapján meghatározzák, hogy a különböző feladatok megoldásáért a szakszervezeti és az állami szerveknek együttesen, vagy külön-külön mit kell tenniük. az együttműködés nyomán jelentős intézkedések történtek. ezek közé tartozik például a munka törvénykönyvének kiadása, a kollektív szerződések megkötése, a munkaidő fokozatos csökkentése, a gazdasági szabályozók módosítása, az anyagi és erkölcsi ösztönzők realisabb alkalmazása, az alacsony nyugdíjak felemlése stb.

/folyt.köv./

14.32 rj

- 17 -

bb. 26. / a szakszervezeti... 1. folyt./rj

Jelenleg a negyedik ötéves terv kidolgozásával a lakásépítés, elosztás és lakbérszabályozás végrehajtásával, az ár- és bérintézkedések összehangjának biztosításával kapcsolatos állásfoglalások kialakítása előterjesztése van folyamatban.

Nemcsak legfelső szinten, hanem a szot főosztályai, illetve állami partnereik között is javult az együttműködés. Jelentős eredmény, hogy a szot társadalombiztosítási főigazgatóságának vezetője bekapcsolódott az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottságának munkájába. az iparági, ágazati szakszervezetek, illetve a minisztériumok, főhatóságok együttműködésének elmélyítéséért a javulás ellenére még sokat kell tenni. Ezekben a középszintű kapcsolatokban általában a szakszervezeti központi vezetőségek, elnökségek a kezdeményezőbbek. jelzik a partner állami szerveknek a kedvezőtlen tendenciákat, nehézségeket, esetleges aránytalanságokat, ezek megoldására gyakran javaslatokat is kidolgoznak. a minisztériumok azonban e javaslatokra nemegyszer csak nagy késéssel válaszolnak. előfordul, hogy egyes főhatóságok csaknem kizárólag a műszaki fejlesztésért, a gazdaságosság javításáért érzik felelősségüket, s kevésbé foglalkoznak iparáguk dolgozóinak élet- és munkakörülményeivel, az emberekkel való bánásmóddal. a vállalati önállóságra hivatkozva a minisztériumok, főhatóságok csak ritkán vizsgálják, ellenőrzik a dolgozók élet- és munkakörülményeinek alakulását, lényegében kontroll nélkül elfogadják a vállalatok jelentéseit például a túlórák felhasználásáról, a dolgozók szociális ellátásáról. többnyire a szakszervezetektől várják, hogy a különféle hiányosságokat, ellentmondásokat feltárják és orientáljanak azok megszüntetésére. a középszintű szervek együttműködésének leggyengébb része a központi rendelkezések, jogszabályok, irányelvek végrehajtásának ellenőrzése, illetve segítése. konzultációk esetén a viták nemegyszer elhúzódnak, s alig fordul elő, hogy az eltérő nézetek egyeztetéséhez felsőbb szervektől kérnének segítséget.

Lényeges javulás tapasztalható viszont a szakszervezetek és az állami szervek kölcsönös informálásában. éves és távlati programjaikat, munkaterveiket, a fontosabb előterjesztéseket rendszeresen megküldik egymásnak - az információkat azonban nem mindig hasznosítják kellőképpen.

/folyt.köv./

14.35 rj

- 18 -

bb. 26. / a szakszervezetek... 2. folyt./rj

a szakszervezetek megyei tanácsai és a megyei tanácsok együttműködése kedvezőbb, tervszerűbb, mint a szakmai szakszervezetek és a minisztériumok kapcsolatai. szociálpolitikai kérdésekben is hasznosan cserélik ki véleményüket, egyeztetik álláspontjukat, s jobban halad az egyetértésben hozott határozatok rendszeres ellenőrzése is. a kapcsolatok szilárdításának azonban még itt is további lehetőségei vannak; ezek akkor használhatók ki jól, ha az együttműködést a legjelentősebb közös feladatok megoldására koncentrálnak.

a szot elnöksége fontosnak tartja, hogy az állami szervek vezetői rendszeresen tájékoztassák a szakszervezeteket a dolgozók élet- és munkakörülményeire érintő intézkedéseikről, azok végrehajtásának tapasztalatairól. hasznos volna, ha a vitás kérdések eldöntéséhez a minisztériumok és az iparági szakszervezetek kikérnék felsőbb szervek véleményét, így a viták nem húzódnának el, s az eddigieknél több eredményhez vezethetnének.

a szot elnöksége további napirendi pontként a mezőgazdasági szakszervezeti tagok kötelező kölcsönös nyugdíjbiztosításával kapcsolatos javaslatot is megtárgyalta. e javaslat a kormány elé kerül.
/mt1/ v

bb. 27. javaslat a termelőszövetkezetek pénzügyi együttműködéséről - ülést tartott a komárom megyei tsz szövetség

vid/kz/rj cz

1970. július 27.

a termelőszövetkezetek komárom megyei területi szövetsége megvizsgálta a közös gazdaságok hitelhelyzetét és pénzügyi együttműködésének lehetőségeit. figyelemre méltó javaslatokat tettek a negyedik ötéves terv közgazdasági szabályozóinak kimunkálásához.

a megyei tapasztalat az, hogy a termelőszövetkezetek hitelért folytatott versenye, valamint a bank szűk hitellehetőségei gátolják a hitelrendszer előnyeinek a kihasználását. számos esetben még középlejárati hitelhez sem jutnak a közös gazdaságok. így a tervezett jelentősebb létesítmények helyett kisebb beruházásokba fektetik pénzüket. jóllehet ezek zöme ugyancsak gazdaságos, mégsem különbös a tsz és a népgazdaság szempontjából sem, hogy anyagi erejüket elaprózzák és a legfontosabb, a leggazdaságosabb elképzelések nem valósulnak meg.
/folyt.köv./

14.45 rj

- 19 -

bb. 27. / javaslat a termelőszövetkezetek... 1. folyt./rj

gondot okoz, hogy mind a hitellel, mind az állami támogatással épülő létesítményekhez saját pénzeszközeiket már jó előre zárolni kell. ugyanakkor a termelés más területein kamattal járó rövid lejáratú hitelt kell igénybe venniük a fizetőképesség fenntartásához. gátolja a gyors fejlesztést az is, hogy a beruházási és forgóalap hitelek folyósításának egyik előfeltétele a személyes jövedelem és a fejlesztési alap előző évvel azonos aránya. a közös gazdaságok egy része ugyanis a kedvező esztendőben a biztonsági alapot is felhasználja a szokásosnál jóval nagyobb beruházásokhoz. a közepes esztendőben viszont nem képes erre, mert a tagság jövedelmét is biztosítani kell.

éppen ezért a megyei tsz szövetség javasolja a felsőbb szerveknek, hogy nyújtsanak lehetőséget a- a gazdasági társulásokhoz hasonlóan - a pénzügyi együttműködésre, ez nem zavarná a népgazdaság pénzügyi egyensúlyát. a közös gazdaságok a hitellel nem támogatható kis összegű pénzüket a adassák kölcsön egymásnak. így elkerüljük a saját erő gazdaságtalan, felaprózott felhasználását, nagyobb beruházásokat tudnak megvalósítani, és lehetőség nyílik olyan tervek megvalósítására, amir e a társulások nem alkalmasak. így például 3-4 tsz anyagi összefogásával évenként más-más termelőszövetkezetben tudnak korszerűsíteni a gépparkot. az egyszerűbb pénzügyi együttműködés mellett javasolják területi pénzügyi társulások létrehozását is. a közös gazdaságok biztonsági alapjuk egy meghatározott összegét fizetnék be a közös alapba és felhasználásáról is közösen döntenének. /mt1/

bb 28. elhunyt horváth jános,

kcs -cz

1970. július 27.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetéttje. temetése július 30-án 13 órakor lesz a csepeli temetőben.

mszmp ix. kerületi bizottsága.

/mt1/

14.55/kcs

-.-
20-

bb 29. új munkacsarnok a nagykanizsai fényforrasgyárban
vid/kz kcs -cz

1970. július 27.

az egyesült izzó nagykanizsai fényforrasgyárban hétfőn, az éves nagy karbantartás befejezése után újból megkezdődött a termelés. július 27-e egyúttal újabb fontos dátum is a fényforrasgyár történetében: egy új nagyteljesítményű normál lámpaégő gyártó gépsort helyeztek üzembe. óránként 2 000 égőt készít. az új csarnokban további automata gépsorok szerelésén és bejáratásán is dolgoznak. így augusztus közepén már 6 majd véglegesen 8 automata gépsor dolgozik itt. az új csarnokkal 60 százalékkal növekszik a nagykanizsai fényforrasgyár termelése és az év végéig olyan termelési sebességet ér el, hogy 1971-ben 20 000 000 normál lámpaégővel többet gyárt, mint ebben az évben. a nagyteljesítményű automata gépsorok körülbelül 35-40 százalékkal magasabb termelékenységgel dolgoznak, mint az eddigiek. az új gyártócsarnok üzembehelyezése egyúttal azt is jelenti, hogy további 250 nőt tudnak foglalkoztatni./mt1/

-.-

bb. 30. rendőrségi hírek

1/su/rj zs cz

1970. július 27.

budapestben a xxii. kerületben a május 1. utca 12 szám alatt levő lakásában péter mihályné 33 éves bedolgozó szóváltásba keveredett 37 éves, részeg férjével, s konyhakéssel hasbaszurta a férfit, akit életveszélyes állapotban vittek kórházba. a rendőrség az asszonyt előzetes letartóztatásba helyezte.

x x x

barna sándor 39 éves csoportvezető, acseri lakos szegeden engedély nélkül igénybevette az országos gumijavító vállalat fejlesztési és kutatóintézetének egyik motorcsónakját, bár kezeléséhez nem értett: egy tizenhétéves fiúval indult csónakázni, de, neki-hajtottak egy vasvázás vizigaráznak és felborultak. barna sándor vízbefulladt, a fiút pedig súlyos sérüléssel vitték kórházba. a rendőrség vizsgálatot indított a baleset ügyében.

/folyt.köv./

15.00 rj

- 21 -

MA 1510

bb. 30. / rendőrségi.... 1. folyt./rj

a soproni vasutállomás területén mozgásban levő személyvonatra akart felugrani tóth Antal 22 éves mív-dolgozó, a lépcsőről visszaesett, a kerekek alá került és a vonat haláttra gázolta.

a zalaszentjakabi állomáson részegen a sínek mellett tartózkodott gyepesi József 54 éves gépkocsivezető, iharosberényi Lajos és az állomáson áthaladó tehervonat haláttragázta.

x x x

a vityapusztai erdőben a somogyvári egyesült dózsa tsz fával megrakott pótkocsis vonatátója a lejtős úton felborult. vezetője, visnyei dezső 18 éves vonatátóvezető a helyszínen meghalt. a rendőrség vizsgálatot indított a baleset körülményeinek tisztázására.

x x x

hétfőn hajnalban bakonyvárkány és kisbér között Jan Paulisz 30 éves csehszlovák állampolgár személyautójának vezetését átengedte utastársának, az ittas Alexander vörös 30 éves gépkocsivezetőnek, aki az autóval az utolsó árokba borult. a baleset következtében Alexander vörös a helyszínen meghalt. az utasok közül Kolorovszky Ludvig 13 éves csehszlovák tanuló olyan súlyosan megsérült, hogy a mentőautóban meghalt. Jan Paulisz életveszélyesen, Jan Bratko 33 éves üzletvezető súlyos, Péter Markacz 27 éves gépkocsivezető és Idős Kolorovszky Ludvig 37 éves traktoros pedig könnyebb sérülést szenvedett. a rendőrség vizsgálatot indított a baleset ügyében.

x x x

ittasan a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette személyautóját Györség és Pázmánd között Bécsi Ferenc 31 éves festő, francia állampolgár, egy utkanyarban felborult és olyan súlyosan megsérült, hogy a mentőautóban meghalt.

x x x

Tápiószentmárton határában ittasan, figyelmetlenül vette motorkerékpárját Sponga Ferenc, 26 éves gépkocsivezető és egy utas, Nagy István 65 éves nyugdíjas, nagykatái Lajos olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a rendőrség Sponga Ferencet őrizetbe vette.

x x x

Körütekintés nélkül ment át az utcasten Budapesten a Nagyvárad tér és az Üllői út kereszteződésében Somogyi József 54 éves portás és egy munkagép haláttragázta. /mt1/

15.08 rj

- 22 -

bb 31. bolgár népi együttes béke negyében

vid/fm/ny -ch

1970. július 27.

a bulgáriai Haskovóban májusban megrendezett nemzetközi néptánc fesztiválon résztvevő gyulai „körös” táncgyűttes többek között Dimitrovgrádban is vendégszerepelt. nagysikerű fellépésük viszonzásaként hétfőn a mintegy ötven tagú Dimitrovgrádi folklór-együttes gyulára érkezett. a vendégtáncosok nagy érdeklődéssel várt bemutatkozására kedden este került sor a gyulai szabadtéri színpadon, szerdán pedig a szrvasi közönségnek mutatják be hangulatos műsorukat. a bolgár vendégek itt-tartózkodásuk idején megismerkednek a megyeszékhellyel, valamint Gyula és Szrvas nevezetességeivel, majd a vendéglátó gyulaiak baráti találkozót rendeznek tiszteletükre. pénteken a két együttes sílókra utazik, ahol résztvesznek a szövesz néptánc-fesztiválján. /mt16

bb 32. elhunyt Stemmer Vilmos,

ny-cz

1970. július 27.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. búcsúztatása július 30-án délután 13 órakor lesz a rákoskeresztúr-i köztemetőben.

magyar szocialista munkáspárt
7. ker. bizottsága. /mt1/
-.-

bb 33. a harmadik évszázad küszöbén - hatszor annyit termel a kétszáz esztendőse Lenin kohászati művek, mint 1938-ban - újabb magyarányu fejlesztés

vid/kz/ny -cz

1970. július 27.

Kármán János, az MTI tudósítója jelenti:

üzemük alapításának 200. évfordulóját ünneplik a diósgyőri Lenin kohászati művek dolgozói. a nagymultú gyár alapítóknéja, Mária Terézia királynő 1770. július 28-án kiadott rendelete kimondta: „kincstárunk hasznát és édes magyar hazánk javát több vasbánya kiaknázásával óhajjuk előmozdítani, ezért elhatároztuk, hogy a bőséges faanyaggal rendelkező diósgyőri kamarai uradalom területén vasgyár létesítsék... a királyi rendeletre fozola Henrik Würtzburgi születési egri lakatosmester a bükk környékén feltárt vasérc hasznosítására a garadna parti ómassán olvasztóműt, a színva völgyében pedig hámorokat építtetett. /folyt köv/ -23-
15.40/ny

N 160

bb 33. / a harmadik.....folyt/ny

az első vasércet 1772-ben csapolták. az azóta hatalmas üzemmé fejlődött, több mint tízezer embert foglalkoztató diósgyőri gyárban jelenleg több mint hatszor annyi nyersvasat, ötszörte több acélt és hatszorta több hengereltárut készítenek mint a felszabadulást megelőző „ legnagyobb termelési évben, 1958-ban.

az üzem történetének harmadik évszázada eddigi legnagyobb arányú fejlesztésével kezdődik. a 170 millió forintos beruházással készülő új bugacsiszoló üzemben - amelynek évi kapacitása 130 ezer tonna lesz - már próbálják a német demokratikus köztársaságból vásárolt berendezéseket. épül az új nemesacél finomhengermű, amelyben 1973-tól évente 220 ezer tonna kiváló minőségű ötvözt hengereltárut gyártanak. ezenkívül az új öt éves terv esztendeiben általában száz- százhusz millió forintot költenek munkásellátási célokra: új lakóházak, ovodák, fürdők, egészségügyi intézmények, öltözők és hűtőberendezések vásárlására.

a gyár különböző üzemeiben tevékenykedő ezerszáz szocialista brigád a vállalat fennállásának kétszázadik évfordulójára a párt 10. kongresszusának tiszteletére vállalta, hogy az év végéig - az elmúlt esztendő eredményeihez viszonyítva - nyersvasból huszezer, acélból ötvenezer, hengereltáruból pedig tízezer tonnával gyártanak többet. a dolgozók a vállalatok eddig esedékes részét a jubileumi napig teljesítették. /mti/

..-

bb 36. zöldtakarmány kombájnok ,, vizsgálznak ,, komáromban
vid/kz/ny -cz 1970. július 27.

ndk gyártmányú zöldtakarmány kombájnok vizsgálják a mezőgazdasági gépkísérleti intézet legnagyobb bázisüzemében, a komáromi állami gazdaságban. a gépeket az arató-cséplő gépeiről komáromban már jól ismert és kedvelt fortschritt gyárból kipróbálásra szállították magyarországra. szerelőket is küldtek velük. a német szakembereknek azonban nem sok dolguk akad. a kombájnok ugyanis megbízhatóan, kifogástalanul működnek. ötletes megoldással az időjárásnak megfelelően használhatók. amennyiben ugyanis tulzottan nedves a lucerna, akkor a gép lekaszálja és 2-3órás szárítás után rendre szedi majd szecskázza. ha viszont nem nagy a nedvességtartalom, akkor a gépre szerelt adapterrel a kaszá- lással együtt felszecskázza és pótkocsira rakja. egy-egy kombájn 8 óra alatt 30-40 holdról takarítja be a lucernát. rendkívül nagy teljesítménye mellett nagy előnye, hogy a kézi kaszálásnál is alacsonyabb tarlót hagy. az új gépeket, és az ugyancsak ndk-ból érkezett 90 lóerős, négykerék-meghajtású traktorokat rövidesen országos bemutatón láthatják majd a szakemberek. /mti/

15.50/ny

-24-

NF 1610

embargo: feloldásig!

bb. 40. csáki: istván beszéde

rendelkezésre bocsátjuk /rövidítve/ csáki istván beszédét, amely ma délután a szolnoki járműjavító üzemben tartandó magyar-vietnami barátsági nagygyűlésen hangzik el.

x x x

csáki istván bevezetőben köszöntötte a vendégeket, majd a következőket mondotta:

jól ismerjük, mennyit szenvedett népünk évszázadokon át az idegen elnyomóktól, és azt is mennyit küzdött szabadságáért elismeréssel szólunk sikereikről és arról a hősiességről, amelylyel a vietnami nép szembeszállt és helytáll, az amerikai imperializmussal szembeni küzdelemben.

a magyar dolgozók mindenkor jogosnak ítélték meg azt a harcot, amelyet a szocializmust építő vietnami demokratikus köztársaság népe és dél-vietnam lakossága folytatott és folytat a genfi egyezmények betartásáért és betartatásáért. jogosnak ítéljük meg a és támogatjuk azt a küzdelmet, amelyet a dél-vietnami felszabadítási front bontakoztatott ki az elnyomók, a megszálló amerikaiak ellen. erőnkhez, lehetőségeinkhez mérten igyekeztünk ezt a harcot támogatni és ebben a szándékunkban és akaratunkban soha nem ingathat meg bennünket senki és semmi.

sok mindent megismertünk az önk népének hősi küzdelemből. ismerjük a terror bombázások súlyos következményeit: a gyárak, hidak, kóházak, iskolák és iskolás gyermekek pusztulását. megismerjük azt is, hogy az elenség elvakult dühében mire ragadtatta el magát. új figyelmeztető az emberiségnek my lai és a többi felperzselt, megsemmisített dél-vietnami falu, a német fasiszták által szervezett koncentrációs haláltáborok kegyetlenségeit is túlhaladó, tigrisketrecs, börtönök felállítására.
/folyt.köv./

NF 1610

- 25 -

bb. 40./ csáki istván ... 1. folyt./ il

- nem jószándékukból, hanem szorongatott helyzetükből kifelé szánták el magukat az amerikai imperialisták a terror-bombázások beszüntetésére, vietnam népének hősiessége, a szocializmust építő népek testvéri összefogása, a közös erőfeszítés nagyobb-nak bizonyult, mint az imperialisták ereje. az imperialisták elvakultságukban már indokina egész térségére kiterjesztették a háborút. meggyőződésünk, hogy minél tovább folytatják a háborút, annál súlyosabb és annál szörnyetesebb lesz számukra a vereség. vietnam hős népe nem engedi meg, hogy földje az imperialisták gyarmata legyen. az önk népe - északon és déln - a haladás élvonalában harcol: ezért a nagy érdeklődés dolgozó népünk részéről az önk küzdelme iránt. és ezért a lelkesedés ragyogó sikereik felett.

dolgozóink egyöntetű véleményét fejezem ki, amikor sikert és teljes győzelmet kívánok önöknek, drága vietnami elvtársai testvéri támogatásunkra a jövőben is mindenkor számíthatnak. szívesen és örömmel osztunk meg önökkel mindent szocialista építőmunkánk gyümölcséből, annak reményében, hogy a győzelem minél hamarabb bekövetkezik.

- tiszta szívből kívánunk teljes győzelmet dél-vietnam ideiglenes kormányának és hősiességgel küzdő népének. kívánjuk, hogy mielőbb kergessék ki a haza földjéről a gyarmatosításra törekvő imperialista haderőket, teremtsék meg az alkotó békét és lassan hozzá dél-vietnam újjáépítéséhez és szívből kívánjuk önöknek, a vietnami demokratikus köztársaság vezető politikusaiknak, vietnami elvtársainknak, hogy mielőbb építsék újjá az imperialisták által lerombolt házat, az üzemet, kórházakat, iskolákat és érjenek el minél nagyobb sikereket a szocializmus építésében, ho si minh elvtárs hagyatékának valóra váltásában.

kívánjuk, hogy a fegyverek harci zaját mielőbb a békés építés ritmusa váltsa fel. éljen és erősödjön a szocializmust építő népek testvéri összefogása! éljen és erősödjön a nemzetközi kommunista mozgalom! éljen és virágozzék örökké a vietnami és a magyar nép barátsága! /mti/

..-

- 26 -

16.00/11

MA 16.10

bb. 38. patay jánosnak,

mti/1e/11 cz

1970. július 27.

a szövetség elnökhelyettesének vezetésével szövetségi delegáció utazott a svédországi malmöbe, a szövetségi nemzetközi szövetsége mezőgazdasági bizottságának ülésére./mti/

..-

bb. 35. megkezdődött belvizkárt szenvedett lakótelepek újjáépítése békés megyében

vid 11 cz

1970. július 27.

több mint 2500 lakást pusztított el részben vagy egészben a belviz és fakadóvíz az idén békés megyében. a helyreállítási bizottság felmérése alapján többek között 21 millió téglát, 63 ezer köbméter kavicsot, 12 ezer tonna cementet és egyéb építőanyag szükséges a helyreállításukhoz. elsőnek békés megyében kezdtek meg az újjáépítést. ott 170 családnak felépítését irányítja a helyreállítási bizottság. a tanyavilág lakói belterületen kapnak térítésmentesen cseretelket.

békésen egyedül a helyi építőipari ktsz 80 lakás újjáépítését vállalta. első lépésben 40 belvizeslakás újjáépítését kezdte meg. részt vesz a munkában a helyi egyetértés tsz házi brigádja. a tótkomlói és a békési járási termelőszövetkezeti társaság építőipari közös vállalkozása, továbbá a békés megyei tanács tartozó vállalata is. mire beköszönt a hideg ősz, minden család feje felett tető lesz békésen./mti/

..-

bb. 39. a javulást hozzák a felhők és esők

1 tz/gk/11 cz

1970. július 27.

akármilyen különösen hangzik is, a hétfői felhősödés és a dunántul nagy részén lehullott kisebb esők az időjárás javulásának kezdetét jelentik - közölte hétfőn délután dr. máhr jeno, a központi meteorológiai intézet csoportvezetője. - ezeket az esőket ugyanis az óceáni levegőnek egy enyhébb hulláma hozta, amely hazánk területét is érintette.

/folyt.köv./
16.07/11

- 27 -

MA 16.20

bb. 39./ a javulást ... folyt./ il

sajnos, ez a javulás csak átmeneti jellegű lesz, mert a következő hullámok már a kárpát-medencétől északra vonulnak el.

az a hideg levegő, amely szombaton olyan viharos sebességgel rohanta meg hazánkat, hétfőn reggel már a fekete-tenger, ukraina és belorusszia területén okozott sokfelé záporokat, zivatarokat és erős lehülést. nálunk viszont a hűvös levegő nem kapott utánpótlást, a már ideérkezett légtömeg nyugalomba jutott és a napsütés hatására megkezdődött a lassu fölmelegedése. szél gyakorlatilag hétfőn délből már alig volt hazánkban és az esőzés is egyre ritkul. délelőtt 10 órakor például még sopronban, szombathelyen, győrött, pápán, zalaegerszegen, szentgotthárdon, keszthelyen stb. volt eső, de 14 órakor már csak sopronban esett.

a péntekig szóló távlati előrejelzés szerint a legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek a következő napokban 13-18, a legmagasabb nappali hőmérsékletek pedig 23-28 fok között lesznek. ötmilliméteres vagy annál nagyobb csapadék az ország területének 80 százalékán várható, főleg ennek az időszaknak a vége felé./mti/

--

bb. 37. 21 községben okozott kárt a szombati vihar fejér megyében

vid kz/il cz

1970. július 27.

az állami biztosítóhoz befutott jelentések szerint a 60-70 kilométeres sebességgel száguldó szombati vihar és a szórványos jgeső 21 fejér megyei községben okozott kisebb-nagyobb károkat. főleg a gyümölcsösökben „szüretelt”, a nagyerejű szél. a bodakajtori, a sárszentmihályi és az enyingi állami gazdaságban a barackosokat dézsmálta meg, másutt pedig a túlérett gabonákat.

helyenkint károk keletkeztek a lakóházakban, épületekben is.

/folyt.köv./
16.13/il

- 28 -

MF 16²⁰

bb. 37./ 21 községben ... folyt./ il

a velencei-tó partja elhagyott csatatérhez hasonlított a vihar után. az agárdi vízisport-telepen verseny közben kapta el a vitorlásokat a hirtelen vihar. a hajóknak még arra sem volt idejük, hogy a kikötőbe meneküljenek, a 87 vizen lévő vitorlás közül mintegy hatvan felborult. a mencsőcsónakok azonnal munkához láttak, partra szállították a versenyzőket és a hajókat. a vitorlázók hozzáfogtak a hajók sérüléseinek kijávitásához. a sporttelep „nagyakarításához”, aviharkárok felmérését az állami biztosító megkezdte. /mti/

--

bb. 42. a perui köztársaság nemzeti ünnepe

gk/zs/il cz

1970. július 27.

alkalmából losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte juan velasco alvarado köztársasági elnököt. péter jános külügyminiszter edgardo mercado jarrin külügyminiszterhez intézett üdvözlő táviratot./mti/

--

bb. 41. a műszeripari és a híradástechnikai kutatásokról tárgyalt a kgm miniszteri értekezlet

t sl/gg/le/il cz

1970. július 27.

a kgm miniszteri értekezlet hétfőn a műszeripari és a híradástechnikai ipari kutató intézet munkájáról tárgyalt. megállapította, mindkét intézet munkájában egyre erőteljesebb az a tendencia, hogy a tudománypolitikai irányelveknek megfelelően mind szorosabb kapcsolat építsenek ki a vállalatokkal. a két intézet saját kezdeményezésére és vállalatok megbízásai alapján a legváltozatosabb formákban alakít ki korszerű műszereket, híradástechnikai alkatrészeket: ezeket részben nagyüzemi gyártásra az ipar rendelkezésére bocsátják, s ha ez az ipar számára nem kifizetődő, ők maguk is gyártanak termékekből kisebb tételeket.

a műszeripari kutató intézet jelentős erőket mozgósított a számítástechnikai és a földgázprogram műszereinek kidolgozására, és ugyanakkor egész sor vállalattal is szerződést kötött sajátos készülékek, műszerek kutatására, fejlesztésére.

16.20/il

/folyt.köv./

- 29 -

81-16³⁴

bb. 41./ a műszeripari ... folyt./ 11

némelyik vállalattal még abban is megállapodtak, hogy a megbízásuk alapján elkészített újdonságokból más vállalatok számára is gyártanak és az ilyen módon keletkező bevételük bizonyos százalékát rendelkezükre bocsátják. a mechanika ai mérőműszerek gyára például nagypontosságú nyomásmérők kidolgozásával biztat meg az intézetet, azóta a jól sikerült műszereket más vállalatoknak is eladták. kidolgozták nemzetközi viszonylatban is versenyképes erősáramú reléket, szignálgenerátorokat, komplett mérésadatgyűjtő rendszereket. megbízások alapján előállítottak olyan mérőműszereket, amelyeket a világpiacokon egyáltalán nem kapni, s amelyeknek konstrukcióját a nyugati országokban szigorú titokként kezelik.

a műszeripari kutató intézet teljes idejű kapacitását lekötötték már a rendelők, s jövő évi kapacitásuk 25 százalékára is aláírták már a szerződést.

a híradástechnikai ipari kutató intézet fő programja a miniaturizálás, olyan áramkörök kidolgozása, ahol egy négyzetmilliméternyi területen több ezer tranzisztor, dióda és ellenállás helyezkedik el. miniatűr integrált áramköröket már most is üzemszerűen alkalmaznak a gyártó vállalatok, egyelőre azonban egy négyzetmilliméteren, csupán, körülbelül száz ellenállás és félvezető kap helyet. a következő években a szuperminiatűrizálás nyomán a már most is kicsiny méretek századrészeire csökkennek. előállíthatnak majd zsebszámológépeket, továbbá olyan nagyteljesítményű számítógépeket, amelyeket a mai technológia szerint helyhiányban egyszerűen el sem tudnának helyezni. a szuperminiatűrizálás már a legközelebbi jövő feladata. a mintapéldányok készítését 1971-ben, a kisebb sorozatok gyártását pedig röviddel azt követően megkezdik.

kissé távolabbi feladat a tévé-képcsövek és egyéb hasonló berendezések megújítása. ugynevezett folyékony kristályok alkalmazásával a jelenlegi nagyméretű képcsöveket egyszerű síklapokkal helyettesítik, s ezeken az elektronagyuk helyett az egyenáramú erősítő, illetve erősítő elektromos hullámok, vagyis az ugynevezett interferencia jelenség hozza majd létre a képet. ezt természetesen nemcsak a televízióknál, hanem egyéb jelzőrendszerek sokféle változatán is alkalmazni lehet, igen lényegesen csökkentve a berendezések méreteit és a felhasznált energiát.

a két intézet beszámolóját a miniszteri értekezlet tudomásul vette. mindkét intézetet felhívta az értekezlet, hogy beruházási, fejlesztési elképzeléseikről részletes javaslatot dolgozzanak ki./mti/

15.27/11

8/16 36

bb 34. marklin / umlauttal / -rendszerű áruházi berendezések kiállítása

t tz/gk/ny 1a

-cz

1970. július 27.

hétfőn a budapesti nemzetközi vásár 42/a pavilonjában megnyílt a kereskedelmi berendezéseket és gépeket gyártó vállalat - a keripar - kiállítása, amelyen különböző fém-, műanyag- és farostlemezekből összeállítható, az önkiszolgáló boltokba, áruházakba szánt berendezéseit - pultokat, állványokat stb - mutatja be.

a vállalat, amely az elmúlt tíz év alatt körülbelül 200 ezer négyzetméternyi eladótérhez szükséges bolti berendezéseket gyártott - s ennek mintegy 45 százalékát exportra - most három új típust mutat be. az egyik, amelyet a legnagyobb megterhelésre méreteztek, főleg ndk-beli megrendelők igényeit elégíti majd ki. ezzel a típussal rendezik a közeljövőben a berlini alexanderplatzon megnyíló új áruházat, és szükség esetén a hazai üzlethálózat részére is tudnak már az idén szállítani belőle. a másik típust a magyar és a francia igények egyeztetésével alakították ki. remény van rá, hogy ezzel a típussal sikerül majd betörniük a nyugati piacra is. a harmadik típust főleg az önkiszolgáló kisáruházak részére fejlesztették ki. első „ mintapéldányát „ a budafoki szivárvány áruházban még az idén „ működés közben „ ismertetik meg a nyilvánossággal.

mindhárom típusra jellemző, hogy alkotóelemeik mindenfél csavarozás nélkül igen gyorsan összeszerelhetők és belőlük a legkülönbözőbb alakú, rendszerű és színösszetételű változatok alakíthatók ki. így egy-egy áruház teljes berendezése ugyanazokból az elemekből igen rövid idő alatt szinte teljesen újjá alakítható. egy-egy új áruház pedig ezekkel a berendezésekkel az építkezés befejezésétől számított 30-40 nap alatt teljesen berendezhető.

a keripar egyébként komplex fővállalkozási irodát szervez, hogy a jövőben elvállalhassa az áruházak teljes berendezését is. ennek különösen a negyedik ötéves gervben lenne nagy jelentősége, amikor a kereskedelmi hálózat - számítások szerint - mintegy 900 ezer négyzetméter eladótérrel bővül.

az új típusok a jelenlegi hasonló rendeltetésű hazai és külföldi berendezéseknél 20-22 százalékkal olcsóbbak.

a kiállítás augusztus 12-ig naponta 9 és 14 óra között tekinthető meg. /mti/

16.25/ny

-31-

8/16 40

embargo 19 óráig!

bb 43. tárgyalások a magyar népköztársaság és az ndk 1971-75. évi népgazdasági terveinek koordinálásáról

tr/ny -cz

1970. július 27.

párdi imre, az országos tervhivatal elnöke július 26-27-én budapesti tárgyalásokat folytatott gerhard schürer-rel, a német demokratikus köztársaság miniszterelnök-helyettesével, az állami tervbizottság elnökeivel az 1971-75. évi népgazdasági tervek koordinálásáról. az elnökök megállapították, hogy az 1971-75-ös időszakra szóló öt éves népgazdaságfejlesztési tervek egyeztetésének eredményeképpen kedvező feltételek jöttek létre ahhoz, hogy a kooperációs kapcsolatok az eddig elért eredmények alapján a gépipar, az elektrotechnika-, elektronika, a vegyipar, az alapanyagipar, a mezőgazdaság és az élelmiszeripar területén jelentős mértékben tovább fejlődjenek, és az árucseréje forgalom a kölcsönös előnyök alapján számottevően bővüljön.

a központi tervező szervek elnökei vélemény-cserét folytattak - a párt- és kormánydelegációk 1970. januári megállapodásaiból, valamint a kgst 23. és 24. ülésén hozott határozatokból kiindulva - a két ország közötti műszaki-tudományos és gazdasági együttműködés továbbfejlesztéséről, az 1971-75-ig terjedő terv-időszakon túlmenően az 1975. utáni évekre vonatkozóan is.

gerhard schürert hétfőn fogadta focs jános, a minisztertanács elnöke. a megbeszélésen résztvett timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese, párdi imre, az országos tervhivatal elnöke és dr. herbert plaschke, a német demokratikus köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

a tárgyalások a két ország közötti barátság és elvtársi együttműködés légkörében folytak le. /mti/

-.-

bb 45. kutatók „nyári egyeteme”, tihanyban

vid/fm/ny la

1970. július 27.

a mikroelektrofiziológiai kutatások legújabb eredményeit módszerrel ismertetik a tudományág hazai képviselőivel azon az előadás- és bemutatósorozaton, amely hétfőn kezdődött tihanyban. a magyar tudományos akadémia tihanyi biológiai kutató intézetének rendezésében tíz napon át tihany, debrecen, szeged, budapest biológus-tudósainak előadásait hallgatják az élettani alap-kutatással foglalkozó szakemberek. /mti/

16.32/ny

-32-

bb. 44. befejezte tárgyalásait

gg/1l cz

1970. július 27.

a magyar román belkereskedelmi munkacsoport 4. ülésének a delegációkat román részről novac mauritiu belkereskedelmi miniszterhelyettes, magyar részről keserü jánosné belkereskedelmi miniszterhelyettes vezette. a tanácskozások során megállapították, hogy a két minisztérium közötti együttműködés eredményesnek bizonyult, és ez biztosítja, hogy az 1970. évi áruváltás-csere teljes egészében realizálódik, esetleg még a tervezetten felül is. az 1971. évre szóló megállapodások tárgyaásainak első ütemére szeptemberben kerül sor.

a román küldöttség hétfőn délután utazott haza a ferihegyi repülőtérre. bucsuztatására megjelent keserü jánosné belkereskedelmi miniszterhelyettes és a minisztérium több vezető munkatársa. /mti/

-.-

bb. 46. vegyipari muzeum várpalotán

vid fm/1l la

1970. július 27.

dr. szekér gyula, a nehézipari miniszter első helyettese hétfőn várpalotán megnyitotta a vegyipari muzeumot. az ünnepségen a hazai vegyipar valamennyi ága képviseltette magát, s jelen voltak a tudományág „nagy öregei”, köztük dr. freund mihály, akadémikus is.

a 14. században épült thury györgy-várban kapott helyet már 11 év óta gyűjtött gazdag vegyipari történelmi anyag. a látogatók megismerkedhetnek az elmúlt 25 év eredményeivel, s képet kapnak az ipari kutató intézetek kialakulásáról, a műtrágyagyártás, a gyógyszeripar, a bauxit - feldolgozás, a műanyagipar, a gumipar fejlődéséről. a kiállítás érdekességei azok a makettek, amelyek a magyar vegyipar első lépéseit szemléltetik száz éves vagy még régebbi technológiákat mutatnak be.

a várban később újabb terméket kap a muzeum. még ebben az évben a toronyszobában berendeznek egy korhű alchimista műhelyt, az első emeleten pedig a magyar vegyipar 14-18. századi fejlődését mutatják be. az igazi tudomány kialakulásáig. a vár udvarában ezredtéri muzeumot alakítanak ki, a már elavult, de megőrzésre érdemes berendezésekből. /mti/

-.-

- 33 -

16.32/ny



16.32/ny

bb 47. a mém közleménye a vadászati idényről és az egyéni vadászatról

1 jf/tr/ny -cz

1970. július 27.

a magyar közlönyben megjelent a mém közleménye a hivatalos vadászati idényről, illetve az egyéni vadászatról. a közlemény részletesen felsorolja, hogy az egyes vadfajokra mikor lehet vadászni. a szarvasbikára például szeptember 1-től január 31-ig, a dámbikára október 1-től december 31-ig, az őzbakra pedig április 20-tól október 15-ig. az elmúlt évhez képest némileg megváltozott a nyul és a fácánkakas vadászati idénye. miután a kedvezőtlen időjárás megtizedelte a nyul állományt - az ár- és a belvizek különösen nagy pusztítást okoztak - ezért a vadászat idén egy hónappal később, nem október, hanem november 1-vel kezdődik. a fácán-kakas szezonja ugyanakkor néhány nappal tovább tart, és február 15-e helyett, a mostaniban február 28-án végződik. a mesterséges szaporítás ugyanis kedvezően érzé-
teti hatását.

a megyei tanácsok a mezei nyul, a fogoly és a fácánkakas vadászatát egyes területeken megtilthatják, amennyiben az állomány száma ez indokoltá teszi. a közlemény szerint apróvadás vadászterületen a szalonkát és a vizivadat egyénileg is lehet vadászni. /mti/

-.-

bb 50. új nemesítési paradicsomfajták bemutatója kecskeméten

vid/fm/ny la

1970. július 27.

paradicsom-bemutatót tartottak hétfőn kecskeméten a konzervipari szakemberek részére a duna-tisza közti mezőgazdasági kísérleti intézetben. ismertették a zöltség-nemesítés legújabb módszereit, bemutatták a tenyészteret, ahol kétezzer parcellán különböző nemesítésű paradicsomok érlelik termésüket. a fajta-ismertetésből, valamint a látottakból ítélve rendkívül bő a választék. az intézetben az ipar igényét figyelembe véve - s a

világpiaci igény ismeretében - olyan bőtermelő fajtákat nemesítettek, amelyek szín- és zamatanyagban, szárazanyag-tartalomban felülmúlják a köztermesztésben lévő paradicsomokat. a választék bővítésére már jövőre négy különleges tulajdonsággal rendelkező paradicsom-fajtajelölt köztermesztésbe kerül. ezek közül a legígéretesebb a kg-13-as hibrid, amelynek termés óriási, egyenletesen érlik be, s beltartalma megfelel az ipar követelményeinek. megfelelő agrotechnikai módszerek alkalmazásával holdanként 400-500 mázsa termés ad. az új hibridek nemcsak jó beltartalmúak, hanem formájuk is változatos.

/folyt köv/
17.05/ny

-34-

bb 50. / új nemesítésifolyt/ny

a paradicsom-bemutató után a kecskeméti konzervgyárban megvitatták a fontos ipari növény termelésével, illetve feldolgozásával kapcsolatos feladatokat. megállapodtak abban, hogy a paradicsom-készítmények választékát bővíteni, a minőséget pedig javítani kell. a keresletnek megfelelően az idén a tavalyinál 7000 vagonnal több, összesen 32.000 vagon paradicsomot dolgoz fel a hazai konzervipar. /mti/

-.-

mbb 51. hétfőn hazaérkezett

gk/ny zs

la

1970. július 27.

az a magyar pártmunkásküldöttség, amely a román kommunista párt központi bizottságának meghívására készült róbertnek, az mszmp kb osztályvezető-helyettesének vezetésével tartózkodott Romániában. /mti/

-.-

bb 52. költővendég Kanadából

k tf/gg/ny zs

la

1970. július 27.

Budapestre érkezett - a magyar PEN Club meghívására - Kenneth McRobbie kanadai költő, aki eddig főleg juhász Ferenc verseinek angolnyelvű átültetésekkel tett nagy szolgálatot a magyar irodalomnak. most többhetes magyarországi tartózkodás során nagy László verseinek műfordításával foglalkozik. /mti/

-.-

bb 53. dr. Lénárt Lajos

k kf/mm/ny 1e

la

1970. július 27.

mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes hétfőn fogadta a hazánkban tartózkodó C.F. Pennison-t, a fao vezérigazgatóhelyettesét. /mti/

17.08/ny

-.-
-35-

5

6/17 25

bb 48. meghalt galambos józsefné,

-ju la

1970. július 27.

a párt és munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntettje. hamvasztás előtti bucsuztatása 1970. július 30-án, csütörtökön 3 órakor lesz a rákoskeresztúri temető ravatalozójában.

/mt1/

mszmp xiv. ker. bizottsága.

-.-

bb 49. jövő héten: Lecsőszezon - meggyorsult a zöldségfélék érése - javul a piaci ellátás

1 jf/tr-ju -cz

1970. július 27.

hosszu évek óta nem volt példa rá, hogy ennyire nehezen „jöjjön be„ a zöldség-szezon. a főzelékféléknél legalább kéthetes volt a késés, a legmelegigényesebb növényeknél azonban még ennél is nagyobb, három, sőt négyhetes. különösen hiányolják a háziasszonyok a zöldséppaprikát és feltűnően sokáig váratott magára a paradicsom is. milyen ellátásra lehet számítani a következő hetekben - tette fel az mti munkatársa a kérdést a mém illetékeseknek, akik elmondták: a paradicsom felhozatal az elmúlt héten végre egyenesbe lendült. a paradicsom ára az évszakhoz képest már megfelelő és a következő időszakban is egyenletes éy nyugodt lesz az ellátás. a következő napokban „belép„ a konzervipar is és a számára elérhető áron megkezdí a felvásárlásokat.

Idén a legtöbb gondot - a termelőknek és a vásárlóközönségnek egyaránt - a zöldséppaprika okozta. a kései kitavaszkodás miatt a palánták nem fejlődtek megfelelően: a kiültetésük után hűvös volt az időjárás és ezért ez a növényi kultúra nem növekedett a kívánt mértékben. utána megjött a jó idő, ez elősegítette a gyarapodást, a virágzás kezdetén azonban ismét esős-hűvös volt az időjárás, emiatt a paradicsom első kötése nem „sikerül„ ez legalább 40-60 százalékos kiesést jelentett. a második virágzás azonban már kielégítő, de ez a paprika még nem érett be. dömpingjére azonban már csak rövid időt kell várni. maennyiben valami váratlan fordulat nem áll be az időjárásban, akkor a jövő héten kezdődhet a lecsőszezon.

/ folyt. köv./

17.15/ju

-36-

Q 17³²

b 49. / jövő héten: ... 1. folyt./-ju

mi ujság a gyümölcsöknél? - erre a kérdésre így hangzott a válasz: az őszibarack jó közepes termést hozott. külön örvendetes, hogy a gyümölcs idén „darabosabb„, tehát nagyobb szemű és ez a termelőket ugyanugy megörvendeztette, mint a vásárlókat. a nagyobb szemű gyümölcsöt ugyanis izletesebb, zamatosabb és könnyebben el lehet adni bel- valamint külföldön egyaránt. a nyári alma közepes termést ad, a kínálat és a kereslet július végén egyensúlyban van hasonlóan a nyári körtéhez, amelyek idén zamatos, izletes termést hozott. /mt1/

-.-

bb 54. a vietnami parlamenti küldöttség szolnokon

vid-ju zs la

1970. július 27.

a vietnami demokratikus köztársaság nemzetgyűlésének küldöttsége hétfőn szolnokon tett látogatást. a delegációt elkísérte perjesi lászló, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának helyettes vezetője és dr. jókai lóránd, az országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi bizottságának titkára, valamint chau tho thong, a vdk budapesti nagylövetségének ideiglenes ügyvivője.

a megyei tanács székháza előtt a vendégeket a megye és a város vezetői fogadták, majd a tanácsháza dísztermében csáki istván, az mszmp központi bizottságának tagja, a megyei pártbizottság első titkára köszöntötte a kedves vendégeket, s beszámolt szolnok megye életéről, politikai, gazdasági helyzetéről, az elmúlt negyedszázadban elért nagyarányú fejlődésről.

a tájékoztató után a vendégek - a megye és a város vezetőinek társaságában - városnéző sétára indultak, megtekintették a zagyva hídfőnél épült várkonyi istván teret, középpontjában az impozáns, tízenyolc emeletes toronyházzal. bemutatták a vendégeknek a zagyva-partján épülő tíz emeletes, távfűtésű, előregyártott panelekből készülő lakóépületeket, valamint a zagyván túl kialakított, modern lakóházakból álló tallinni városnegyedét is.

a városnéző körut után a megye és a város vezetői a tiszta szállóban ebédet adtak a vendégek tiszteletére. az ebédnél több pohárköszöntő hangzott el. hoang van hoan, a vietnami dolgozók pártja, politikai bizottságának tagja, a vdk nemzetgyűlése állandó bizottságának elnökhelyettese, a vietnami delegáció vezetője díszes vázát nyújtott át csáki istvánnak, amelyet egy északvietnamban lelőtt amerikai repülőgép roncsából készítettek. / folyt. köv./

17.20/ju

-37-

Q 17⁴⁰

bb 55. a perui ideiglenes ügyvivő nyilatkozata

1 tf/gg-ju zs la

1970. július 27.

Július 28-a, Peru nemzeti ünnepe alkalmából nyilatkozott az mti-nek Raul Maria Pereira miniszter, a perui köztársaság magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője:

- mindenekelőtt szeretnék kormányom és a perui nép nevében köszönetet mondani a magyar népköztársaság kormányának és népének azért a segítségért, amelyet a júniusi nagy természeti katasztrófa, a perui földrengés pusztításainak helyreállításához nyújtott. Peru barátai róla szólva a világon mélységes szolidaritás, segítőkészség nyilvánult meg a szörnyű katasztrófa után, amelynek, mint ismeretes, 70.000 halottja és 200.000 sebesültje volt. A magyar vöröskereszt az elsők között - y két nappal a földrengés után - küldött gyógyszereket és más segélyszállítmányt a perui nép megsegítésére. Rövidesen tíz főnyi, orvosokból, geológusokból, mérnökökből álló magyar szakembercsoport utazik Peruba, hogy közreműködjen a károk felmérésében, az újjáépítés előkészítésében az elpusztult területeken.

az 1968-ban hatalomra jutott új perui kormány forradalmi programjáról Raul Maria Pereira a következőket mondta:

- a korábbinál is nagyobb lendülettel összpontosítjuk a perui nép erejét annak érdekében, hogy megoldhassuk korábban kitűzött fő feladatainkat: végrehajtsuk az agrárreformot, államosítsuk az olajbányászatot, átlakítsuk a gazdaság szerkezetét, új alapokra helyezzük az oktatási rendszert az ország természeti kincseit, amelyekre előzőleg a nagy monopoliumok formáltak előjogot, valamint a halásznemű termékek kereskedelmét - a társadalmi igazságosságnak megfelelően szintén államosítjuk, a jogos tulajdonos, a nép kezébe juttatjuk. A pénzügyi rendszer is állami ellenőrzés alá kerül. Szociálpolitikai téren a fegyveres erők forradalmi kormánya az elmúlt másfél év alatt többet tett, mint a korábbi évtizedek kormányai együttesen.

- nemzetközi kapcsolataiban a perui kormány minden országgal baráti viszony megteremtésére törekszik. Kitér az együttműködésünkre valamennyi szocialista országgal, s a magyar népköztársasággal különösképpen jól fejlődnek kapcsolataink. Ismeretes, hogy néhány hónappal ezelőtt Limában három évre szóló műszaki és tudományos együttműködési egyezményt írt alá Vályi Péter pénzügyminiszter és Edgardo Mercado Jarrín külügyminiszter. Ezzel egyidejűleg kompenzációs fizetési és hitelmegállapodás aláírásával nyitottunk utat gazdasági kapcsolataink kölcsönös fejlesztése előtt. Külpolitikájában kormányom az egyenjogúság, a belügyekbe való be nem avatkozás és egymás kölcsönös tiszteletben tartása alapján épülő kapcsolatokat szorgalmaz. Ezeket az elveket valósítja meg a perui köztársaság a magyar népköztársasággal éppen egy évvel ezelőtt felvett nagykövetségi szintű diplomáciai kapcsolataiban is. /mti/

-.-

17.32/ju

-38-

bb 57. az árvíz-és belvízkárok helyreállításáról tárgyalt az országos vízgazdálkodási bizottság

k sb/gg/ny la

1970. július 27.

Hétfőn ülést tartott az országos vízgazdálkodási bizottság. Megtárgyalta az országos helyreállítási albizottság titkárságának az árvíz- és belvíz sújtotta területeken végzett helyreállítási munkákról előterjesztett jelentését. A bizottság intézkedéseket tett a helyreállítási munkák végrehajtásának hatékonyabbá tételére, az országos építési és szállítási feladatokkal való összehangolására, s határozatot hozott a helyreállítási feladatok komplex programjának kidolgozására. /mti/

bb 54. / a vietnami parlamenti küldöttség szolnokonfolyt/ny

délután a vietnami parlamenti képviselők felkeresték a szolnoki MÁV járműjavító üzemet, ahol Jávornándor igazgató tájékoztatója után a delegáció megtekintett néhány üzembrészt és megismerkedett azzal a két szocialista brigáddal, amelyek vietnami hősök - Nam Cao, illetve Nguyen Van Troi - nevét viselik.

Ezt követően a vietnami nemzetgyűlés küldöttsége a járműjavító kulturházában nagygyűlésen találkozott szolnok dolgozóival.

A himnuszok hangjai után Brazvai István, a városi pártbizottság titkára üdvözölte a résztvevőket, majd Csáki István, mondott beszédet / Csáki elvtárs beszédét mai bb 40-es számmal közöltük, az embergót feloldjuk/

/folyt köv/

-39-

19.42/ny

NA-1905

vételt a világ forradalmi népeinek a bűköért, a nemzeti függetlenségért, a demokráciáért és a szocializmusért vívott harcában. a vietnami nép harcostársaként, testvérként, szívből örül az önök hatalmas eredményeinek.

vietnam hősi harcáról szólva hoang van hoan rámutatott :

- a vietnami nép az amerikaiak elleni honvédelmi harcában nagy sikereket ért el. dél-vietnam népe győzelmesen, sikerrel száll szembe az amerikaiak és bábjaik csatlósainak hadseregével. az észak-vietnami nép győzelmeskedett az amerikai agresszorok felett, és sikeresen építi a szocializmust, erősíti gazdasági és honvédelmi potenciáját.

az amerikai imperialisták - a vietnami agresszív háborúban elszenvedett nagy veszteségeik nyomán - súlyos helyzetbe kerültek saját országukban és szerte a világon. de agresszív természetük nem változott. az utóbbi időben fokozták bombatámadásaikat laosz felszabadított területei ellen, a reakciósa lon-nol-matakklikk felhasználásával államcsínyt hajtottak végre kambodzsában. szembeszálltak norodom szihanuk államfő helyes politikájával, amerikai katonákat és a saigoni bábhadereg katonáit vetették be az ország letiprására.

nixon, az utóbbi időben elhangzott beszédeiben sokat reklámozta kambodzsai ,, sikereiket,,. nos, csupán kambodzsában a hazafias fegyveres erők március elejétől május végéig megsemmisítettek és harcképtelenné tettek több mint hatvan ezer amerikai és bábkatont, beleértve a lon-nol-matakk hadsereget és a saigoni bábhaderegét. lelőttek csaknem száz repülőgépet, megrongáltak mintegy ezer katonai járművet, többszáz nehézágyut és aknavetőt, felszabadítottak három megyét, ötvenkilenc járási székhelyet, illetve várost és több száz falut - mintegy két millió lakossal.

/folyt köv/

-40-

18.55/ny

M 1910

bb 54. / a vietnami parlamenti2folyt/ny

világos, hogy az amerikai imperialistákat galád terveik, sem gaztetsik nem menthetik meg a szármalmas vereségtől, s nem tudják megingatni a nemzeti függetlenségért, szabadságért egyetemesen harcoló nemzetek acélos elszántságát. az amerikaiak agressziót követtek el a vietnami nép ellen, a vietnami nép szembeszáll velük. az amerikaiak kiszélesítették a háborút egész indokínára. az indokínai népek - a vietnami, laoszi, kambodzsai nép - együtt harcolnak, hogy kisöpörjék az amerikai agresszorokat indokínából.

korunk nem az imperializmus, hanem a forradalom kora, a nép kora, a nemzeti felszabadítási mozgalom, a szocializmus kora. amíg az amerikai imperialisták nem hagynak fel agresszív terveikkel, amíg nem vonják ki összes csapatukat vietnamból, hogy a vietnami nép maga oldhassa meg saját ügyeit, addig a vietnami nép - megvalósítva ho si minh elnök végrendeletét - elszántan, egy emberként, a laoszi és a kambodzsai néppel együtt folytatja honvédő harcát a teljes győzelemig!

kedves elvtársak!

a vietnami nép győzelme, csakugy mint az indokínai népek győzelme nem választható el a világ népei által nyújtott segítségtől, az önök értékes támogatásától. a magyar szocialista munkáspárt, az országgyűlés, a magyar népköztársaság kormánya ismételen elítélte az amerikaiak vietnami nép elleni agresszióját. számos alkalommal kifejezte egyetértését a vietnami demokratikus köztársaság kormányának négy pontos állásfoglalásával, a dél-vietnami felszabadítási front és a dél-vietnami ideiglenes forradalmi kormány tíz pontos ázfogó javaslatával. többször leszögezte, hogy aktívan támogatja és segíti a vietnami nép harcát a teljes győzelemig. a magyar népköztársaság kormányának 1970. május 5-i nyilatkozata és az mszmp központi bizottsága 1970. július 15-16-án tartott ülésének közleménye különösen erőteljesen ítélte el az amerikai imperialistákat az agresszió kambodzsára és az indokínai országokra történt kiterjesztése miatt.

magyarországon nagygyűlések egész során fejeződött és fejeződik ki a a vietnami nép iránti szolidaritás. kiállítások, művészeti estek, vietnami műszakok, szolidaritási hónapok, az ,, egy iskola- egy kórház vietnamnak,, a ,, budapest hamnióért,, a ,, véradás vietnamnak,, a ,, ruhák, takarók a vietnami anyáknak és gyerekeknek,, mozgalom - mind a magyar nép szolidaritásának különböző formákban történő megnyilatkozása. mindez ragyogó bizonyossága a magyar nép internacionalizmusának, a népeink közötti szoros, harci szolidaritásnak.

/folyt köv/
19.03/ny

-41-

M 1915

bb 54. / vietnami parlamenti ... 3. rolyu/uy

a vietnami országgyűlés és a vietnami nép nevében népünk mály háliját fejezzük ki a magyar szocialista munkáspártnak, az országgyűlésnek, a kormánynak és az egész magyar népnek. kívánjuk, hogy a magyar nép a magyar szocialista munkáspárt vezetésével még nagyobb sikereket érjen el a szocialista építésben, európa és a világ békéjének védelmében.

szolnok lakosságának és a járműjavító vállalat vezetőinek, dolgozóinak további sikereket kívánunk a termelésben, a munkában.

éljen a vietnami és a magyar nép örök, szilárd harci szolidaritása és testvéri együttműködése.

a nagygyűlés részvevői hosszantartó lelkes tapssal fogadták a vietnami nemzetgyűlés állandó bizottsága elnökhelyettesének beszédét. a lelkes hangulatu nagygyűlés az internacionáléval ért véget.

a vietnami vendégek a késő dälutáni órákban visszaindultak budapestre. /mti/

vbb 58. filmkóktél a koreai nagykövetségen

t gj/tr-ju zs la

1970. július 27.

han csol főezredes, a koreai népi demokratikus köztársaság nagykövetségének katonai, tengerészeti és légügyi attaséja a koreai háboruban aratott győzelem 17. évfordulója alkalmából hétfőn este filmkóktél adott a nagykövetségen. a baráti találkozóon megjelent a magyar társadalmi és politikai élet számos ismert személyisége, a honvédelmi minisztérium, a külügyminisztérium, valamint a társ-fegyveres testületek több képviselője. a megjelenteknek levetítették a „ döntő küzdelem, című játékfilmet, amely a koreai hadsereg hősi harcait eleveníti fel. /mti/

19.15/ju

M-2000

-42-

vid/fa-ju la

1970. július 27.

medas, a mongol népköztársaság hazánkban tartózkodó földművelésügyi minisztere, hétfőn mezőtúrra látogatott. utjára elkísérte isancin bolod, a mongol népköztársaság budapesti nagykövete és sári mihály, a szolnok megyei pártbizottság osztályvezetője. a vendégek felkeresték a magyar-mongol barátság termelőszövetkezetét, ahol hegyi istván tsz-elnök és nagy lajos, a közös gazdaság párttitkára fogadta és tájékoztatta őket a nagyüzem munkájáról. a vendégek megtekintették az 1. számú üzemegységet, ahol a kenyérgabona komplex gépesített betakarítása folyik. ezt követően megtekintették a város nevezetességeit és felkeresték a mezőtúri fazekasok népművészeti alkotóházát. /mti/

bb 60. hétfőn hazaérkezett a szovjetunióból

mm-ju la

1970. július 27.

az orosz nyelvi továbbképző táborszón részt vett magyar gimnázisták száz tagu csoportja. a fiatalok szovjet és magyar pedagógusok vezetésével egy hónapon át intenzív orosz nyelvi képzést kaptak. /mti/

bb 61. időjárásjelentés

tr-ju la

1970. július 27.

este: a meteorológiai intézet jelenti július 27-án, hétfőn

többórás napsütés

várható időjárás kedd estig: kisebb felhőátvonulások, néhány helyen esővel. mérsékelt, időnként megélénkülő délnyugati, nyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 21-26 fok között. /mti/

19.35/ju

M-2000

-43-

vbb 62. Fogadás a parlamentben a vietnami nemzetgyűlés küldött ségének tisztelőire

t vt/tr-ju la

1970. július 27.

Kállai Gyula, az MSZMP politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke hétfőn este fogadást adott az ország- házban a vietnami demokratikus köztársaság nemzetgyűlésének küldöttsége tiszteletére, amely Hoang Van Hoan-nak, a viet- nami dolgozók pártja politikai bizottsága tagjának, a nemzet- gyűlés állandó bizottsága elnökhelyettesének vezetésével tar- tozkodik hazánkban. A fogadáson megjelent dr. Beresztóczy Miklós, az országgyűlés alelnöke, Gyenes András külügymi- niszterhelyettes, dr. Perjesi László, az MSZMP központi bizott- agra külügyi osztályának helyettes vezetője, Nagy Miklós, a kulturális kapcsolatok intézetének elnökhelyettese, továbbá az országgyűlés tisztikarának több tagja, több parlamenti kép- viselő.

Ott volt a fogadáson Chau Tho Thong, a VDK budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője és Dinh Ba Thi, a Délviet- nami köztársaság budapesti nagykövete.

A szívélyes, baráti hangulatu fogadáson Kállai Gyula és Hoang Van Hoan pohárköszöntőt mondott. /mti/

└ kisházi ödön az elnöki tanács helyettes elnöke

21.20/ju

NA 21.25

-44-

- vége -

M. I. I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. július 28.

bb 1. olcsóbb és több háztartási üveg a lakosságnak - készül az üvegyipar negyedik öt éves terve

1 sb/mm/ny 1e la 1970. július 28.

az üvegyipari művek vezetői a piaci igényeknek és a népgaz- dasági ágazatok fejlesztésének megfelelően állították össze el- képzeléseiket az iparág negyedik öt éves tervéről.

az építőipari kapacitás gyorsütemű növelését támogatják az építésüvegyipari háttérének bővítésével. az előirányzott 400 ezer lakás zavartalan üvegellátása érdekében a salgótarjáni sík- üvegyár rekonstrukciójával és az orosházi új gyár felépítésé- vel a jelenlegi nyolc millióról évi 20-22 millió négyzetméterre növelik a hazai síküvegtermelést. az országszerte most kibonta- kozó könnyűszerkezetes építésmód elterjesztését könnyítik meg egy sor új termékkel. megkezdik ugyanis a könnyű falak új szige- telőanyagait, a habüveg és a fátölüveg hazai gyártását; több- szörösére növelik a kétrétegű termopán ablaküveg termelését és edzett üveglapokból üvegszárnyu ajtókat készítenek. sokféle szí- nes üveggel bővítik az épülethomlokzatokat, valamint az előcsar- nokokat és termék falát díszítő termékek választékát. a negyedik öt éves tervben összességében megkétszerezik az építészeti üveg- áruk termelését.

a salgótarjáni, az ajkai és a parádi üvegyár fejlesztésével ugrásszerű változást kívánnak elérni a lakosság háztartási üveg- áruezellátásában. a kéziipari jellegű termelésről mindjobban áttér- nek az automatizált gyártásra s így a korábbinál több és olcsóbb háztartási üvegedényt szállítanak az üzletekbe. a tervezett kor- szerű automatákkal évente 20 millió különféle poharat és egyéb kehelyárut készítenek, s így 50 százalékkal növelik e termékfaj- ták termelését. más automatagépekkel megkétszerezik a különféle üvegtálak, vázák, hamutartók, gyümölcstányérok és egyéb préselt háztartási diszüvegek termelését.

/folyt köv/

-1-

NA